



BEDIENUNGSANLEITUNG

SHXHL20OSZ



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

**VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR DIESES PRODUKT VON
SHX ENTSCIEDEN HABEN.**



**Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den
gelegentlichen Gebrauch geeignet.**

DE 3	FR 18	IT 34	NL 50	SE 66	CZ 82
SK 97	RO 112	PL 127	SL 143	HR 158	EN 173



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.shx.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



Current operating instructions and other languages

Download current user manuals in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the displayed QR code. Follow the instructions on the website.



LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT MONTAGE, INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN- UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCHS FÜHREN!

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDARD UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS



1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung.** Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.



3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie Ihren Händler.
4. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypenschildes übereinstimmen.**
5. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.
6. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzen und einen Brand erzeugen.
7. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
8. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Wandsteckdose aufgestellt sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
9. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung kann zum Verlust der Gewährleistung führen).
10. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.



11. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierten Kundendienststellen.
12. Dieses Gerät darf ausschließlich von Erwachsenen benutzt werden.
13. Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
14. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
15. Verwenden Sie das Gerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die nicht in der Lage sind, den Raum selbstständig zu verlassen, es sei denn, diese werden ständig überwacht.
16. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.** Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, Sie werden ständig überwacht.
17. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. **Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**



18. Dieses Gerät ist nicht **mit einer Einrichtung** zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet.
19. Das Gerät ist nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet.
20. Dieses Heizgerät nicht benutzen wenn es zuvor fallen gelassen wurde.
21. Dieses Gerät dient **nur zum Betrieb in trockenen Innenräumen.**
22. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. im feuchten Keller, neben Schwimmbecken, Badewanne oder Dusche. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann.
23. Benutzen Sie das Gerät nicht in direkter Nähe zu Benzin, Gas, Öl, Alkohol oder anderen explosionsgefährlichen und leicht brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
24. Um die Brandgefahr zu mindern halten Sie vom Luftauslass des Gerätes einen Abstand von **mind. einem Meter zu allen leicht entzündlichen Stoffen** wie z.B.:
 - a. unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B. Sprühbehälter)
 - b. Möbeln
 - c. Textilien jeglicher Art
25. Dieses Heizgerät nur auf einer waagerechten und stabilen Fläche benutzen.
26. **Decken Sie das Gerät während des Betriebs und der Auskühlphase niemals ab.**
27. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände zwischen Gerät und Montagewand gelangen, welche die Heizfläche berühren.



-
28. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.**

 29. **Vorsicht - Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden** und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind. Lassen Sie das **Gerät immer abkühlen,** bevor Sie es reinigen oder demontieren möchten.

 30. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen bzw. wenn es gewartet werden muss. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

 31. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.

ACHTUNG 	<u>VERLETZUNGSGEFAHR</u> Das Gerät wird während des Betriebs heiß! Berühren sie niemals das Gerät während des Betriebs → dies könnte zu ernsthaften VERBRENNUNGEN führen.
ACHTUNG 	<u>BRANDGEFAHR</u> Das Gerät darf während des Betriebs nicht abgedeckt werden!
ACHTUNG 	<u>SICHERHEITSABSTAND</u> Halten Sie mind. einen Meter Sicherheitsabstand zu leicht entzündlichen Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen, Papier, etc. ein! <u>STANDORT</u> Stellen Sie das Gerät immer so auf, dass die Luft ungehindert ein- und ausströmen kann. <u>VERBRENNUNGSGEFAHR</u> Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß und kann Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind. <u>ÜBERHITZUNGSGEFAHR</u> Beheizen Sie keine Räume mit weniger als 4m³ Rauminhalt

Symbole auf dem Gerät

Symbol:



Bedeutung:

Achtung! Nicht abdecken!

Das Symbol am Gerät weist darauf hin, dass es nicht zulässig ist, Gegenstände (z.B. Handtücher, Kleidung etc.) über dem Gerät oder direkt davor aufzuhängen. Das Heizgerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden!

Symbol:



Bedeutung:

Schutzklasse 2

Das Symbol weist darauf hin, dass das Gerät, der Schutzklasse 2 zuzuordnen ist.

Geräte der Schutzklasse 2 sind nicht an den Schutzleiter angeschlossen. Stattdessen haben sie eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen. Elektrisch leitende Oberflächen oder leitfähige berührbare Teile sind so durch eine verstärkte oder doppelte Isolierung von spannungsführenden Teilen getrennt.

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<u>RECYCLING</u> Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	<u>ENTSORGUNG</u> Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	<u>KONFORMITÄTSERLÄRUNG</u> Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: https://www.schuss-home.at/downloads

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Lieferumfang

- Heizlüfter
- Bedienungsanleitung

Beschreibung des Geräts



- 1) Thermostatregler
- 2) Statusleuchte
- 3) Handgriff
- 4) Funktionstaste
- 5) Auslassgitter
- 6) Ansauggitter (Rückseite)
- 7) Basis

Standort und Anschluss

- Entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Nach dem Auspacken überprüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen oder Anzeichen von Fehlern. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich zur Überprüfung oder zum Austausch an Ihren Händler.
- Wählen Sie einen geeigneten Standort für den Heizlüfter, der mindestens einen Meter von allen Hindernissen, Wänden und brennbaren Materialien entfernt ist (siehe auch die Sicherheitsvorschriften).
- Stellen Sie sicher, dass der Heizlüfter immer auf einem stabilen, ebenen und horizontalen Untergrund steht.
- Überprüfen Sie, ob der Bedienungsregler auf Aus (O) steht.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und stecken Sie den Stecker in eine passende Steckdose mit 220-240V Spannung. Um eine Überlastung zu vermeiden, schließen Sie keine anderen Geräte an den gleichen Stromkreis an.

Inbetriebnahme und Funktion

- Stellen Sie den Thermostatregler auf die maximale Einstellung (vollständig im Uhrzeigersinn).
- Schalten Sie den Heizlüfter ein, indem Sie den Funktionsregler auf eine der drei Positionen drehen.

	Heizstufe 1 (1000 W)		Heizstufe 1 (1000 W) mit Oszillation
	Heizstufe 2 (2000 W)		Heizstufe 2 (2000 W) mit Oszillation
0	Gerät ausgeschaltet		



Die Statusleuchte ist aktiviert. Es ist empfehlenswert, den Raum zunächst mit voller Leistung zu heizen und dann auf halbe Leistung umzuschalten, um die gewünschte Temperatur zu regulieren.

- Der Ventilator läuft sowohl bei halber als auch bei voller Leistung mit derselben Geschwindigkeit; der Unterschied liegt in der Anzahl der aktiven Heizelemente.
- Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, drehen Sie den Thermostatregler langsam zurück, bis Sie ein Klicken hören. Die Temperatur ist nun eingestellt.
- Der Heizlüfter schaltet sich automatisch ein und aus, um die eingestellte Temperatur zu regulieren. Die Statusleuchte erlischt beim Ausschalten. Um die Temperatur zu erhöhen oder zu verringern, drehen Sie den Thermostatregler entsprechend im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn.



- Um den Heizlüfter auszuschalten, drehen Sie den Leistungsregler auf die Position AUS (O). Die Signalanzeige erlischt. Beachten Sie, dass die Signalanzeige lediglich anzeigt, ob der Heizlüfter in Betrieb ist und nicht, ob er mit dem Stromnetz verbunden ist oder nicht.
- Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

Schutzeinrichtungen

Der Heizlüfter ist mit einer **Kippsicherung** versehen, die das Gerät ausschaltet, wenn es unerwartet umfallen sollte. Wenn Sie ihn danach wieder gerade aufstellen, nimmt er seinen Betrieb wieder auf.

Schalten Sie das Gerät jedoch zunächst aus, entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose und kontrollieren Sie den Heizlüfter auf Beschädigungen. Benutzen Sie ihn bei Beschädigung oder abweichender Funktionstüchtigkeit nicht, sondern bringen Sie ihn zur Kontrolle/Reparatur.

HINWEIS

Die Überhitzungssicherung schaltet den Heizlüfter aus, wenn das Gerät zu heiß wird!

Das kann geschehen, wenn der Heizlüfter seine Wärme unzureichend abgibt oder zu wenig frische Luft ansaugen kann. In der Regel zählen zu den Ursachen die (teilweise) Abdeckung des Heizlüfters, die Verstopfung des Ansaug- und/oder Ausblasgitters, Schmutz, die Platzierung zu dicht an z.B. einer Wand etc.

Schaltet die Überhitzungssicherung den Heizlüfter aus, müssen Sie den Funktionsregler auf AUS (O) stellen, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dem Heizlüfter Gelegenheit geben, sich abzukühlen. Beheben Sie die Ursache der Überhitzung, bevor Sie den Heizlüfter wieder in Betrieb nehmen.

Wenn Sie die Ursache der Überhitzung nicht finden können und das Problem weiter besteht, verwenden Sie den Heizlüfter nicht mehr, sondern geben Sie diesen zur Kontrolle/Reparatur.



Reinigung und Wartung

Halten Sie den Heizlüfter sauber. Ablagerungen von Staub und Schmutz im Gerät sind eine der häufigsten Ursachen für Überhitzung. Entfernen Sie diese also regelmäßig. Schalten Sie für Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Heizlüfter aus, entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Heizlüfter abkühlen.

- Säubern Sie die Außenseite des Gerätes regelmäßig mit einem trockenen, oder nur ganz leicht angefeuchtetem Tuch. Benutzen Sie keine scharfe Seife, Sprays, Reinigungs- oder Scheuermittel, Wachs, Glanzmittel oder sonstige chemische Lösungen.
- Saugen Sie mit dem Staubsauger vorsichtig Staub und Schmutz aus den Gittern und kontrollieren Sie, ob die Luftein- und -auslässe sauber sind. Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass Sie keine inwendigen Teile berühren bzw. beschädigen.
- Der Heizlüfter enthält ansonsten keine weiteren Teile, die gewartet werden müssen.
- Räumen Sie den Heizlüfter am Ende der Saison weg, nach Möglichkeit in der Originalverpackung. Platzieren Sie ihn geradestehend an einem kühlen, trockenen und staubfreien Ort.
- Wenn das Gerät nach seiner erwartbaren Lebenszeit entsorgt werden muss, gehört es nicht in den Haushaltsmüll. Bringen Sie es an die von Ihrer Gemeinde angewiesene Sammelstelle für elektrische Geräte, wo Sorge dafür getragen wird, dass eventuell noch verwendbare Materialien wiederverwertet werden.



TECHNISCHE INFORMATIONEN

Artikelnummer:	SHXHL200SZ
Eingangsspannung:	220-240 V~
Frequenz:	50-60 Hz
Leistungsbereich:	1800-2000W
Einstellungsmöglichkeiten:	0 – 1000 – 2000W
Thermostat:	Ja
Oszillierend:	Ja
Gewicht	1,1 kg
Abmessungen	203×275×142 mm
Kontaktadresse für weitere Informationen:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Serviceline: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Artikelnummer SHXHL200SZ				
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr
Nennwärmeleistung	P_{nom}	1,8-2,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	0,9	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{\text{max,c}}$	2,0	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung Nein
Bei Nennwärmeleistung	el_{max}	0,000	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle
Bei Mindestwärmeleistung	el_{min}	0,000	kW	
Im Bereitschaftszustand	el_{SB}	0,000	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle Nein
				Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat Ja
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle Nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung Nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung Nein
				Sonstige Regelungsoptionen
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster Nein
				Mit Fernbedienungsoption (WiFi) Nein
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns Nein
				Mit Betriebszeitbegrenzung Nein
				Mit Schwarzkugelsensor Nein
Kontaktangaben:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Österreich		



GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von SHX haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses SHX Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich und Deutschland!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Gebrauchsanweisung – „Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline“).

Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch autorisierte Vertragswerkstätten vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist
- Defekte aufgrund außerordentlicher Verschmutzung
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60.- (indiziert Basis VPI 2015, Juni 2020) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolute< Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritter.

Die Kontaktadresse der jeweiligen Servicewerkstätte finden Sie auf unserer Homepage www.schuss-home.at. Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem SHX Gerät!

ANSCHRIFT
SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....



MODE D'EMPLOI

SHXHL20OSZ



FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR CHOISI CE PRODUIT DE SHX.



Ce produit ne convient que pour des pièces bien isolées ou pour une utilisation occasionnelle.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

Utilisation conforme à la destination

Cet appareil est **exclusivement destiné au chauffage de pièces d'habitation dans les ménages** et ne doit être utilisé à aucune autre fin.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, LES NORMES ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le manuel d'utilisation.** Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.
2. Cet appareil est **exclusivement destiné au chauffage de pièces d'habitation dans les ménages** et ne doit être utilisé à aucune autre fin.



3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur.
4. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil.**
5. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, elle doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, être mise à la terre de manière fiable.
6. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
7. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
8. L'appareil ne doit pas être installé directement sous une prise murale. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié.
9. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit. N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne peut entraîner la perte de la garantie).
10. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il présente des signes visibles d'endommagement.
11. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et



exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant.

12. Cet appareil ne doit être utilisé que par des adultes.
13. Les enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans ne peuvent mettre l'appareil en marche ou l'arrêter que s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et s'ils comprennent les risques qui en résultent, à condition que l'appareil soit placé ou installé dans sa position normale d'utilisation. Les enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher la fiche dans la prise de courant, régler l'appareil, nettoyer l'appareil et/ou effectuer l'entretien par l'utilisateur.
14. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, **éteignez toujours l'appareil.**
15. Ne pas utiliser l'appareil dans de petites pièces où se trouvent des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'elles ne soient surveillées en permanence.
16. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.** Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
17. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage.
En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement !
18. Cet appareil n'est pas équipé **d'un dispositif** de régulation de la température ambiante.
19. L'appareil n'est pas conçu pour un fonctionnement continu ou de précision.



20. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage si on l'a fait tomber auparavant.
21. Cet appareil ne doit être **utilisé qu'à l'intérieur, dans un environnement sec.**
22. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou d'une forte humidité, par exemple dans une cave humide, près d'une piscine, d'une baignoire ou d'une douche. Veillez à ce que l'eau ne puisse pas pénétrer dans l'appareil.
23. N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'essence, de gaz, d'huile, d'alcool ou d'autres liquides ou gaz explosifs et facilement inflammables.
24. Pour réduire le risque d'incendie, maintenez une distance d'**au moins un mètre entre** la sortie d'air de l'appareil **et toutes les substances facilement inflammables** telles que
 - a. des récipients sous pression (par ex. récipients de pulvérisation)
 - b. Meubles
 - c. Textiles en tout genre
25. N'utiliser cet appareil de chauffage que sur une surface horizontale et stable.
26. **Ne couvrez jamais l'appareil pendant son fonctionnement et sa phase de refroidissement.**
27. Veillez à ce qu'aucun objet ne se trouve entre l'appareil et la paroi de montage et ne touche la surface chauffante.
28. Éteignez **toujours** l'appareil **avant de le débrancher.**
29. **Attention - Certaines parties du produit peuvent devenir très chaudes** et provoquer des brûlures. Il



convient d'être particulièrement prudent en présence d'enfants ou de personnes vulnérables. Laissez **toujours refroidir l'appareil** avant de vouloir le nettoyer ou le démonter.

30. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer ou lorsqu'il doit faire l'objet d'un entretien. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
31. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique.

ATTENTION 	<u>RISQUE DE BLESSURE</u> L'appareil devient chaud pendant le fonctionnement ! Ne touchez jamais l'appareil pendant son fonctionnement → cela pourrait entraîner de graves BRÛLURES.
ATTENTION 	<u>DANGER D'INCENDIE</u> L'appareil ne doit pas être recouvert pendant son fonctionnement !
ATTENTION 	<u>DISTANCE DE SÉCURITÉ</u> Maintenez une distance de sécurité d'au moins un mètre avec les objets facilement inflammables tels que les meubles, les rideaux, le papier, etc. <u>SITUATION</u> Placez toujours l'appareil de manière à ce que l'air puisse entrer et sortir librement. <u>RISQUE DE BRÛLURE</u> L'appareil devient très chaud pendant l'utilisation et peut provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement prudent en présence d'enfants ou de personnes vulnérables. <u>RISQUE DE SURCHAUFFE</u> Ne chauffez pas de pièces de moins de 4m³.



Icônes sur l'appareil

symbole :



signification :

Attention ! Ne pas couvrir l'appareil !

Le symbole sur l'appareil indique qu'il est interdit de suspendre des objets (p. ex. serviettes, vêtements, etc.) au-dessus ou directement devant l'appareil. L'appareil de chauffage ne doit pas être recouvert afin d'éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie !

symbole :



signification :

Classe de protection 2

Le symbole indique que l'appareil appartient à la classe de protection 2.

Les appareils de la classe de protection 2 ne sont pas raccordés au conducteur de protection. Au lieu de cela, ils ont une isolation renforcée ou double à hauteur de la tension d'isolation assignée entre les parties actives et les parties pouvant être touchées. Les surfaces conductrices d'électricité ou les parties conductrices pouvant être touchées sont ainsi séparées des parties sous tension par une isolation renforcée ou double.

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<u>RECYCLING</u> Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.
	<u>ÉLIMINATION</u> Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE
	<u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u> Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant : https://www.schuss-home.at/downloads

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.



Contenu de la livraison

- Aérotherme
- Mode d'emploi

Description de l'appareil



- 1) Régulateur thermostatique
- 2) Voyant d'état
- 3) Poignée
- 4) Touche de fonction
- 5) Grille de sortie
- 6) Grille d'aspiration (arrière)
- 7) Base

Emplacement et connexion

- Retirez tout le matériel d'emballage et gardez-le hors de portée des enfants. Après avoir déballé l'appareil, vérifiez qu'il n'est pas endommagé et qu'il ne présente pas de signes de défaillance. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur pour un contrôle ou un remplacement.
- Choisissez un emplacement approprié pour l'aérotherme, à au moins un mètre de tout obstacle, mur ou matériau inflammable (voir également les consignes de sécurité).
- Assurez-vous que l'aérotherme est toujours placé sur une surface stable, plane et horizontale.
- Vérifier que le bouton de commande est sur arrêt (O).
- Déroulez complètement le câble d'alimentation et branchez la fiche dans une prise de courant appropriée de 220-240V. Pour éviter toute surcharge, ne branchez pas d'autres appareils sur le même circuit.



Mise en service et fonctionnement

- Placez le bouton du thermostat sur le réglage maximal (complètement dans le sens des aiguilles d'une montre).
- Allumez l'aérotherme en tournant le bouton de fonction sur l'une des trois positions.

I	Niveau de chauffage 1 (1000 W)		niveau de chauffage 1 (1000 W) avec oscillation
I	Niveau de chauffage 2 (2000 W)		Niveau de chauffage 2 (2000) avec oscillation
0	Appareil éteint		



Le voyant d'état est activé. Il est recommandé de chauffer d'abord la pièce à pleine puissance, puis de passer à mi-puissance afin de régler la température souhaitée.

- Le ventilateur fonctionne à la même vitesse, que ce soit à mi-puissance ou à pleine puissance ; la différence réside dans le nombre d'éléments chauffants actifs.
- Dès que la température souhaitée est atteinte, tournez lentement le bouton du thermostat vers l'arrière jusqu'à ce que vous entendiez un clic. La température est maintenant réglée.
- L'aérotherme s'allume et s'éteint automatiquement pour réguler la température définie. Le voyant d'état s'éteint lorsque l'appareil s'éteint. Pour augmenter ou diminuer la température, tournez le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.



- Pour éteindre l'aérotherme, tournez le bouton de réglage de la puissance sur la position ARRÊT (O). L'indicateur de signal s'éteint. Notez que l'affichage du signal indique uniquement si l'aérotherme est en marche et non s'il est branché ou non sur le secteur.
- Débranchez ensuite la fiche de la prise de courant.

Dispositifs de protection

L'aérotherme est équipé d'une **sécurité anti-basculement** qui éteint l'appareil s'il se renverse inopinément. Si vous le remettez ensuite à l'endroit, il reprendra son fonctionnement.

Cependant, éteignez d'abord l'appareil, débranchez la fiche de la prise de courant et vérifiez que l'aérotherme n'est pas endommagé. En cas d'endommagement ou de fonctionnement anormal, ne l'utilisez pas, mais apportez-le pour contrôle/réparation.

REMARQUE

La sécurité de surchauffe arrête l'aérotherme si l'appareil devient trop chaud !

Cela peut se produire lorsque l'aérotherme ne diffuse pas suffisamment sa chaleur ou n'aspire pas assez d'air frais. En règle générale, les causes incluent le recouvrement (partiel) de l'aérotherme, l'obstruction de la grille d'aspiration et/ou d'évacuation, la saleté, le placement trop près d'un mur par exemple, etc.

Si la sécurité de surchauffe éteint l'aérotherme, vous devez placer le bouton de réglage de la fonction sur OFF (O), débrancher la fiche de la prise de courant et laisser l'aérotherme refroidir. Éliminez la cause de la surchauffe avant de remettre l'aérotherme en service.

Si vous ne parvenez pas à trouver la cause de la surchauffe et que le problème persiste, n'utilisez plus l'aérotherme, mais donnez-le à contrôler/réparer.



Nettoyage et entretien

Maintenez l'aérotherme propre. Les dépôts de poussière et de saleté dans l'appareil sont l'une des causes les plus fréquentes de surchauffe. Enlevez-les donc régulièrement. Pour le nettoyage ou l'entretien, éteignez l'aérotherme, débranchez la fiche de la prise de courant et laissez l'aérotherme refroidir.

- Nettoyez régulièrement l'extérieur de l'appareil avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de savon fort, de spray, de produit nettoyant ou abrasif, de cire, de produit lustrant ou d'autres solutions chimiques.
- Aspirez avec précaution la poussière et la saleté des grilles à l'aide de l'aspirateur et vérifiez que les entrées et les sorties d'air sont propres. Lors du nettoyage, veillez à ne pas toucher ou endommager les pièces internes.
- L'aérotherme ne contient pas d'autres pièces à entretenir.
- Rangez l'aérotherme à la fin de la saison, si possible dans son emballage d'origine. Placez-le en position verticale dans un endroit frais, sec et exempt de poussière.
- Si l'appareil doit être mis au rebut après sa durée de vie prévue, il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Apportez-le au point de collecte des appareils électriques désigné par votre commune, où l'on veillera à ce que les matériaux éventuellement encore utilisables soient recyclés.



INFORMATIONS TECHNIQUES

Numéro d'article :	SHXHL200SZ
Tension d'entrée :	220-240 V~
Fréquence :	50-60 Hz
Plage de puissance :	1800-2000W
Possibilités de réglage :	0 - 1000 - 2000W
thermostat :	Oui
Oscillant :	Oui
Poids	1,1 kg
Dimensions	203×275×142 mm
Adresse de contact pour de plus amples informations :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Ligne de service : +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-Nr : 236974 t / FB-Tribunal : Vienne



Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels

Numéro d'article SHXHL20OSZ				
Indication	Symbole	Valeur	Unité	
Puissance thermique				Uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation individuels : Type de régulation de l'apport de chaleur
Puissance calorifique nominale	P _{nom}	1,8-2,0	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec thermostat intégréNon
Puissance thermique minimale (valeur indicative)	P _{min}	0,9	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec retour de la température ambiante et/ou extérieureNon
Puissance thermique continue maximale	P _{max,c}	2,0	kW	Régulation électronique de l'apport de chaleur avec retour de la température ambiante et/ou extérieureNon
Consommation de courant auxiliaire				Émission de chaleur assistée par un ventilateurNon
Sur Puissance calorifique nominale	el _{max}	0,000	kW	Type de puissance thermique/contrôle de la température ambiante
Sur Puissance thermique minimale	el _{min}	0,000	kW	
Sur le site État de veille	el _{sB}	0,000	kW	Puissance thermique à un niveau, pas de contrôle de la température ambianteNon
				Deux ou plusieurs niveaux réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambianteNon
				Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécaniqueOui
				Avec contrôle électronique de la température ambianteNon
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation de l'heure du jourNon
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation du jour de la semaineNon
				Autres options de réglementation
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présenceNon
				Contrôle de la température ambiante avec détection des fenêtres ouvertesNon
				Avec option de commande à distance (WiFi)Non
				Avec régulation adaptative du début du chauffageNon
				Avec limitation du temps de fonctionnementNon
				Avec capteur à bille noireNon
Coordonnées de contact :		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Autriche		



GARANTIE

Avec ce produit de qualité de SHX, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité. Pour cet appareil SHX, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche et en Allemagne !

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient tout de même être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans tous les cas, la première étape consiste à contacter la hotline client (voir mode d'emploi - "Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service").

Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par des réparateurs agréés mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre centre de service agréé
- Attentes des consommateurs non satisfaites
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou retirés de l'appareil
- Défauts dus à une pollution exceptionnelle
- les prestations de services en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques y afférents

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2015, juin 2020) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. Est en tout cas exclue la responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de prétentions de tiers.

Vous trouverez l'adresse de contact de chaque atelier de service sur notre site Internet www.schuss-home.at. Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil SHX !

ADRESSE

SHX Distribution
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type :

Numéro de série :



ISTRUZIONI PER L'USO

SHXHL20OSZ



CONGRATULAZIONI!

GRAZIE PER AVER SCELTO QUESTO PRODOTTO DI SHX.



Questo prodotto è adatto solo per ambienti ben isolati o per un uso occasionale.

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO, L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O INVALIDARE LA GARANZIA!

Uso previsto

Questo apparecchio è **destinato esclusivamente al riscaldamento di ambienti domestici** e non deve essere utilizzato per altri scopi.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SU SICUREZZA, STANDARD E COLLEGAMENTO ELETTRICO



1. Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Questo apparecchio è **destinato esclusivamente al riscaldamento di ambienti domestici** e non deve essere utilizzato per altri scopi.



3. Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che l'apparecchio non sia danneggiato. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al rivenditore.
4. Prima di effettuare il collegamento alla rete elettrica, è necessario **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
5. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile.
6. Evitare di utilizzare un cavo di prolunga, che potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
7. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato, per evitare tutti i possibili rischi. Non attorcigliare o piegare il cavo di alimentazione.
8. L'apparecchio non deve essere installato direttamente sotto una presa a muro. In caso di dubbio, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato.
9. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le proprietà di questo apparecchio. Utilizzare esclusivamente parti di ricambio e accessori raccomandati dal produttore (in caso contrario, la garanzia potrebbe essere invalidata).
10. Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento.
11. Se è necessario riparare l'apparecchio, la spina di rete o il cavo, rivolgersi sempre al centro di assistenza autorizzato dal produttore.



12. Questo apparecchio può essere utilizzato solo da persone adulte.
13. I bambini di età pari o inferiore a 3 anni e inferiore a 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solo se sorvegliati o se sono stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli che ne derivano, a condizione che l'apparecchio sia collocato o installato nella sua normale posizione d'uso. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono inserire la spina nella presa di corrente, regolare l'apparecchio, pulirlo e/o effettuare la manutenzione da parte dell'utente.
14. **Non mettere in funzione l'apparecchio senza sorveglianza.** Se si lascia la stanza, **spegnere sempre l'apparecchio.**
15. Non utilizzare il dispositivo in ambienti piccoli in cui sono presenti persone che non sono in grado di uscire autonomamente dalla stanza, a meno che non siano costantemente monitorate.
16. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.** I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
17. Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio.
Pericolo di soffocamento in caso di ingestione!
18. Questo apparecchio non è **dotato di un dispositivo** di regolazione della temperatura ambiente.
19. L'apparecchio non è adatto a un funzionamento continuo e di precisione.
20. Non utilizzare il riscaldatore se è caduto.



21. Questo apparecchio è **destinato all'uso solo in ambienti interni asciutti.**
22. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio in una cantina umida, vicino a una piscina, una vasca da bagno o una doccia. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'apparecchio.
23. Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di benzina, gas, olio, alcol o altri liquidi o gas esplosivi e altamente infiammabili.
24. Per ridurre il rischio di incendio, tenere l'uscita dell'aria dell'apparecchio ad **almeno un metro di** distanza **da tutte le sostanze altamente infiammabili**, come ad es:
 - a. recipienti pressurizzati (ad es. contenitori a spruzzo)
 - b. Mobili
 - c. Tessili di qualsiasi tipo
25. Utilizzare il riscaldatore solo su una superficie orizzontale e stabile.
26. **Non coprire mai l'apparecchio durante il funzionamento o la fase di raffreddamento.**
27. Assicurarsi che tra l'apparecchio e la parete di montaggio non si frappongano oggetti che tocchino la superficie di riscaldamento.
28. **Spegnere sempre** l'apparecchio **prima di staccare la spina.**
29. **Attenzione - Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde** e causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e



persone vulnerabili. Lasciare **sempre raffreddare** l'**apparecchio** prima di pulirlo o smontarlo.

30. Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato, prima della pulizia o quando è necessaria la manutenzione. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
31. Non toccare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.

ATTENZIONE 	<u>RISCHIO DI INFORTUNI</u> L'apparecchio si riscalda durante il funzionamento! Non toccare mai l'apparecchio durante il funzionamento→ , per non incorrere in gravi ustioni.
ATTENZIONE 	<u>PERICOLO DI INCENDIO</u> L'apparecchio non deve essere coperto durante il funzionamento!
ATTENZIONE 	<u>DISTANZA DI SICUREZZA</u> Mantenere una distanza di sicurezza di almeno un metro da oggetti facilmente infiammabili come mobili, tende, carta, ecc. <u>POSIZIONE</u> Posizionare sempre l'apparecchio in modo che l'aria possa entrare e uscire senza ostacoli. <u>RISCHIO DI USTIONI</u> L'apparecchio diventa molto caldo durante l'uso e può provocare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili. <u>RISCHIO DI SURRISCALDAMENTO</u> Non riscaldare ambienti con un volume inferiore a 4m³.

Simboli sul dispositivo

Simbolo:



Significato:

Attenzione! Non coprire!

Il simbolo sull'apparecchio indica che non è consentito appendere oggetti (ad es. asciugamani, indumenti, ecc.) sopra l'apparecchio o direttamente davanti ad esso. Il riscaldatore non deve essere coperto per evitare il surriscaldamento e il rischio di incendio!

Simbolo:



Significato:

Classe di protezione 2

Il simbolo indica che l'apparecchio è assegnato alla classe di protezione 2.

I dispositivi di classe di protezione 2 non sono collegati al conduttore di protezione. Sono invece dotati di un isolamento rinforzato o doppio al livello della tensione nominale di isolamento tra le parti attive e quelle toccabili. Le superfici elettricamente conduttive o le parti toccabili conduttive sono quindi separate dalle parti sotto tensione da un isolamento rinforzato o doppio.

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<u>RICICLO</u> I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Si raccomanda pertanto di smaltirli nella raccolta differenziata.
	<u>SMALTIMENTO</u> Il simbolo del "cassonetto barrato" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo si contribuisce a proteggere le risorse e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	<u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u> Con la presente confermiamo che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: https://www.schuss-home.at/downloads

Salvo errori e modifiche tecniche.



Ambito di consegna

- Riscaldatore a ventola
- Istruzioni per l'uso

Descrizione del dispositivo



- 1) Controllore del termostato
- 2) Spia di stato
- 3) Maniglia
- 4) Pulsante di funzione
- 5) Griglia di uscita
- 6) Griglia di aspirazione (posteriore)
- 7) Base

Posizione e connessione

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Dopo il disimballaggio, verificare che l'apparecchio non presenti danni o segni di guasti. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al rivenditore per un controllo o una sostituzione.
- Scegliere una posizione adeguata per il termoventilatore, ad almeno un metro di distanza da ostacoli, pareti e materiali infiammabili (vedere anche le istruzioni di sicurezza).
- Assicurarsi che il termoventilatore sia sempre posizionato su una superficie stabile, piana e orizzontale.
- Verificare che la manopola di controllo sia impostata su Off (O).
- Svolgere completamente il cavo di rete e inserire la spina in una presa di corrente idonea a 220-240V. Per evitare sovraccarichi, non collegare altri apparecchi allo stesso circuito.



Messa in funzione e funzionamento

- Impostare il controllo del termostato sul valore massimo (completamente in senso orario).
- Accendere il termoventilatore ruotando il comando di funzione su una delle tre posizioni.

I	Livello di riscaldamento 1 (1000 W)		Livello di riscaldamento 1 (1000 W) con oscillazione
I	Livello di riscaldamento 2 (2000 W)		Livello di riscaldamento 2 (2000) con oscillazione
0	Dispositivo spento		



La spia di stato si attiva. Si consiglia di riscaldare prima l'ambiente a piena potenza e poi di passare a metà potenza per regolare la temperatura desiderata.

- La ventola funziona alla stessa velocità sia a metà che a piena potenza; la differenza sta nel numero di elementi riscaldanti attivi.
- Non appena si raggiunge la temperatura desiderata, ruotare lentamente il comando del termostato fino a sentire un clic. La temperatura è ora impostata.
- Il termoventilatore si accende e si spegne automaticamente per regolare la temperatura impostata. Quando si spegne, la spia di stato si spegne. Per aumentare o diminuire la temperatura, ruotare il comando del termostato in senso orario o antiorario, a seconda delle necessità.
- Per spegnere il termoventilatore, ruotare il comando di alimentazione in posizione OFF (O). L'indicatore di segnale si spegne. Si noti che



l'indicatore di segnale indica solo se il termoventilatore è in funzione e non se è collegato o meno alla rete elettrica.

- Quindi estrarre la spina dalla presa.

Dispositivi di protezione

Il termoventilatore è dotato di un **dispositivo di sicurezza antiribaltamento** che spegne l'apparecchio in caso di caduta improvvisa. Se poi lo si rimette in posizione verticale, riprende a funzionare.

Tuttavia, prima spegnere l'apparecchio, togliere la spina dalla presa e controllare che il termoventilatore non sia danneggiato. Se è danneggiato o non funziona correttamente, non utilizzarlo e portarlo a far controllare/riparare.

NOTA

La protezione contro il surriscaldamento spegne il termoventilatore se l'apparecchio diventa troppo caldo!

Questo può accadere se il termoventilatore non emette abbastanza calore o non riesce ad aspirare abbastanza aria fresca. Di norma, le cause sono la copertura (parziale) del termoventilatore, l'ostruzione della griglia di aspirazione e/o di uscita, la sporcizia, il posizionamento troppo vicino a una parete, ecc.

Se la protezione contro il surriscaldamento spegne il termoventilatore, è necessario impostare il regolatore di funzione su OFF (O), estrarre la spina dalla presa e dare al termoventilatore la possibilità di raffreddarsi. Eliminare la causa del surriscaldamento prima di rimettere in funzione il termoventilatore.

Se non si riesce a individuare la causa del surriscaldamento e il problema persiste, interrompere l'uso del termoventilatore e restituirlo per un controllo/riparazione.



Pulizia e manutenzione

Mantenere pulito il termoventilatore. I depositi di polvere e sporco nell'apparecchio sono una delle cause più comuni di surriscaldamento. È quindi necessario rimuoverli regolarmente. Spegnerne il termoventilatore per la pulizia o la manutenzione, togliere la spina dalla presa e lasciare raffreddare il termoventilatore.

- Pulire regolarmente l'esterno dell'apparecchio con un panno asciutto o leggermente umido. Non utilizzare saponi aggressivi, spray, detergenti, cera, lucidanti o altre soluzioni chimiche.
- Utilizzare un aspirapolvere per rimuovere con cura polvere e sporcizia dalle griglie e controllare che le entrate e le uscite dell'aria siano pulite. Durante la pulizia, assicurarsi di non toccare o danneggiare le parti interne.
- Il termoventilatore non contiene altre parti che richiedono manutenzione.
- Alla fine della stagione, riporre il termoventilatore, possibilmente nella sua confezione originale. Riponetelo in posizione verticale in un luogo fresco, asciutto e privo di polvere.
- Se l'apparecchio deve essere smaltito al termine della sua vita utile prevista, non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Portatelo al punto di raccolta degli apparecchi elettrici designato dall'autorità locale, che provvederà a riciclare i materiali ancora utilizzabili.



INFORMAZIONI TECNICHE

Numero di articolo:	SHXHL200SZ
Tensione di ingresso:	220-240 V~
Frequenza:	50-60 Hz
Gamma di prestazioni:	1800-2000W
Opzioni di impostazione:	0 - 1000 - 2000W
Termostato:	Sì
Oscillante:	Sì
Peso	1,1 kg
Dimensioni	203×275×142 mm
Indirizzo di contatto per ulteriori informazioni:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Linea di assistenza: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at Numero FB: 236974 t / Tribunale FB: Vienna



Informazioni necessarie sui riscaldatori elettrici individuali per ambienti

Numero articolo SHXHL200SZ				
Specifiche	Simbolo	Valore	Unità	
Potenza termica				Solo per riscaldatori elettrici ad accumulo per ambienti singoli: Tipo di regolazione della fornitura di calore
Potenza termica nominale	P _{nom}	1,8-2,0	kW	Controllo manuale dell'erogazione del calore con termostato integrato
Potenza termica minima (valore indicativo)	P _{min}	0,9	kW	Controllo manuale dell'erogazione di calore con feedback della temperatura ambiente e/o esterna
Potenza termica massima continua	P _{max,c}	2,0	kW	Controllo elettronico dell'erogazione di calore con feedback della temperatura ambiente e/o esterna
Consumo di energia ausiliaria				Potenza termica con supporto della ventola
Con Potenza termica nominale	el _{max}	0,000	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente
Con Potenza termica minima	el _{min}	0,000	kW	Potenza termica monostadio, senza controllo della temperatura ambiente
Nel Stato pronto	el _{sB}	0,000	kW	Due o più livelli regolabili manualmente, nessun controllo della temperatura ambiente
				Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e dell'ora
				Regolazione elettronica della temperatura ambiente e controllo dei giorni feriali
				Altre opzioni di controllo
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento della finestra aperta
				Con opzione di controllo remoto (WiFi)
				Con controllo adattivo dell'avvio del riscaldamento
				Con limite di tempo di funzionamento
				Con sensore a sfera nero
Dettagli di contatto:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Austria		



GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di SHX, avete preso una decisione a favore dell'innovazione, della durata e dell'affidabilità.

Per questo dispositivo SHX garantiamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria e Germania!

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, vi garantiamo una riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non è possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito a tempo.

In ogni caso, si prega di contattare la hotline clienti come primo passo (vedere le istruzioni per l'uso - "Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di assistenza").

Si noti che qualsiasi intervento di riparazione effettuato da officine non autorizzate invalida immediatamente la presente garanzia.

Questa garanzia non copre

- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Riparazione o sostituzione di parti dovute alla normale usura
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- Dispositivi meccanicamente danneggiati da agenti esterni (caduta, impatto, rottura, uso improprio, ecc.) e segni di usura estetica
- Dispositivi che sono stati maneggiati in modo non corretto
- Dispositivi che non sono stati aperti dalla nostra officina di assistenza autorizzata
- Aspettative dei consumatori non soddisfatte
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensioni
- Dispositivi per i quali la designazione del tipo e/o il numero di serie sul dispositivo sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- Difetti dovuti a sporcizia straordinaria
- Servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno e i rischi associati

Desideriamo sottolineare che durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non viene rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di 60 euro (indicizzato in base al CPI 2015, giugno 2020).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione del dispositivo) non estende il periodo di garanzia assoluta< di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo su presentazione della prova d'acquisto (deve includere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono interessati dalla presente garanzia e rimangono inalterati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa la responsabilità per il mancato guadagno, per i *risparmi previsti ma non realizzati*, per i *danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi*.

L'indirizzo del centro di assistenza competente si trova sulla nostra homepage www.schuss-home.at.
Congratulazioni per la scelta. Vi auguriamo un buon utilizzo del vostro dispositivo SHX!

INDIRIZZO
Distribuzione SHX
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo:

Numero di serie:



GEBRUIKSAANWIJZING

SHXHL200SZ



GEFELICITEERD!

BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN DIT PRODUCT VAN SHX.



Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of voor occasioneel gebruik.

LEES DE BEDIENINGSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE MONTAGE, INSTALLATIE, BEDIENING OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF HET VERVALLEN VAN DE GARANTIE!

Beoogd gebruik

Dit apparaat is **uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van woonruimtes in huishoudens** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, STANDAARD EN ELEKTRISCHE AANSLUITING



1. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing.** Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. Dit apparaat is **uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van woonruimtes in huishoudens** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.



3. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met uw dealer.
4. Voordat u het **apparaat** aansluit op het lichtnet, moet u **controleren of het type stroom en netspanning overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje van het apparaat.**
5. Het stopcontact waarin u het apparaat aansluit, mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn.
6. Gebruik geen verlengkabel, want deze kan oververhit raken en brand veroorzaken.
7. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden. Verdraai of knik de voedingskabel niet.
8. Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden geïnstalleerd. Laat bij twijfel uw elektrische installatie controleren door een gekwalificeerde elektricien.
9. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op welke manier dan ook aan te passen of te wijzigen. Gebruik alleen vervangende onderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen (als u dit niet doet, kan de garantie komen te vervallen).
10. Gebruik dit verwarmingselement niet als het zichtbare tekenen van beschadiging vertoont.
11. Neem voor reparaties aan het apparaat, de stekker of het snoer altijd en alleen contact op met de klantenservice die door de fabrikant is geautoriseerd.



12. Dit apparaat mag alleen door volwassenen worden gebruikt.
13. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen, op voorwaarde dat het apparaat in de normale gebruiksstand wordt geplaatst of geïnstalleerd. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen de stekker niet in het stopcontact steken, het apparaat niet regelen, het apparaat niet reinigen en/of geen gebruikersonderhoud uitvoeren.
14. **Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Schakel het apparaat altijd uit** als u de kamer verlaat.
15. Gebruik het apparaat niet in kleine ruimtes waar mensen aanwezig zijn die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten, tenzij ze constant in de gaten worden gehouden.
16. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.** Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
17. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal.
Verstikkingsgevaar bij inslikken!
18. Dit apparaat is niet **uitgerust met een apparaat** om de kamertemperatuur te regelen.
19. Het apparaat is niet geschikt voor continu en nauwkeurig gebruik.
20. Gebruik dit verwarmingselement niet als het gevallen is.



21. Dit apparaat is **alleen bedoeld voor gebruik in droge ruimtes binnenshuis.**
22. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of hoge vochtigheid, bijvoorbeeld in een vochtige kelder, naast een zwembad, bad of douche. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat kan binnendringen.
23. Gebruik het apparaat niet in de directe omgeving van benzine, gas, olie, alcohol of andere explosieve en licht ontvlambare vloeistoffen of gassen.
24. Houd de luchtuitlaat van het apparaat **op minstens één meter** afstand van **licht ontvlambare stoffen zoals** bijv:
 - a. drukvaten (bijv. spuitbussen)
 - b. Meubilair
 - c. Alle soorten textiel
25. Gebruik dit verwarmingselement alleen op een horizontaal en stabiel oppervlak.
26. **Dek het apparaat nooit af tijdens de werking of de afkoelfase.**
27. Zorg ervoor dat er geen voorwerpen tussen het apparaat en de muur komen die het verwarmingsoppervlak aanraken.
28. Schakel het apparaat **altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.**
29. **Let op - Sommige onderdelen van het product kunnen zeer heet worden** en brandwonden veroorzaken. Wees extra voorzichtig wanneer er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn. Laat het **apparaat altijd afkoelen** voordat u het reinigt of demonteert.

30. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is, voordat u het schoonmaakt of als er onderhoud nodig is. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
31. Raak de stekker niet aan met natte handen om elektrische schokken te voorkomen.

ATTENTIE 	<u>RISICO OP LETSEL</u> Het apparaat wordt heet tijdens gebruik! Raak het apparaat nooit aan tijdens het gebruik → dit kan leiden tot ernstige brandwonden.
ATTENTIE 	<u>BRANDGEVAAR</u> Het apparaat mag tijdens het gebruik niet worden afgedekt!
ATTENTIE 	<u>VEILIGHEIDSAFSTAND</u> Bewaar een veilige afstand van minstens één meter tot licht ontvlambare voorwerpen zoals meubels, gordijnen, papier, enz. <u>LOCATIE</u> Plaats het apparaat altijd zo dat de lucht ongehinderd in en uit kan stromen. <u>RISICO OP BRANDWONDEN</u> Het apparaat wordt zeer heet tijdens gebruik en kan brandwonden veroorzaken. Wees extra voorzichtig wanneer er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn. <u>RISICO OP OVERVERHITTING</u> Verwarm geen kamers met een volume van minder dan 4m³



Symbolen op het apparaat

Symbol:



Betekenis:

Let op! Niet afdekken!

Het symbool op het apparaat geeft aan dat het niet is toegestaan om voorwerpen (bijv. handdoeken, kleding, etc.) boven het apparaat of direct ervoor te hangen. De verwarming mag niet worden afgedekt om oververhitting en brandgevaar te voorkomen!

Symbol:



Betekenis:

Beschermingsklasse 2

Het symbool geeft aan dat het apparaat is ingedeeld in beschermingsklasse 2.

Apparaten van beschermingsklasse 2 zijn niet verbonden met de beschermingsgeleider. In plaats daarvan hebben ze een versterkte of dubbele isolatie op het niveau van de nominale isolatiespanning tussen actieve en aanraakbare delen. Elektrisch geleidende oppervlakken of geleidende aanraakbare delen worden dus van stroomvoerende delen gescheiden door versterkte of dubbele isolatie.

Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

	<u>RECYCLING</u> De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.
	<u>AFVOER</u> Het symbool van de "doorgestreepte vuilnisbak" vereist de gescheiden verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieuschadelijke stoffen bevatten. Gooi ze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Dit helpt de hulpbronnen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU
	<u>VERKLARING VAN CONFORMITEIT</u> Hierbij bevestigen wij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link: https://www.schuss-home.at/downloads

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

Omvang van de levering

- Ventilatorkachel
- Bedieningsinstructies

Beschrijving van het apparaat



- 1) Thermostaatregelaar
- 2) Statuslampje
- 3) Handgreep
- 4) Functietoets
- 5) Uitlaatrooster
- 6) Inlaatrooster (achter)
- 7) Basis

Locatie en verbinding

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en houd het buiten het bereik van kinderen. Controleer het apparaat na het uitpakken op schade of tekenen van defecten. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met uw dealer voor inspectie of vervanging.
- Kies een geschikte locatie voor de luchtverhitter die minstens één meter verwijderd is van alle obstakels, muren en brandbare materialen (zie ook de veiligheidsinstructies).
- Zorg ervoor dat de luchtverhitter altijd op een stabiele, vlakke en horizontale ondergrond wordt geplaatst.
- Controleer of de regelknop op Off (O) staat.
- Wikkel het netsnoer volledig af en steek de stekker in een geschikt 220-240V stopcontact. Sluit geen andere apparaten aan op hetzelfde circuit om overbelasting te voorkomen.



Ingebruikname en functie

- Stel de thermostaatregeling in op de maximale stand (volledig rechtsom).
- Schakel de luchtverhitter in door de functieknop naar een van de drie standen te draaien.

I	Verwarmingsniveau 1 (1000 W)		Verwarmingsniveau 1 (1000 W) met oscillatie
II	Verwarmingsniveau 2 (2000 W)		Verwarmingsniveau 2 (2000 W) met oscillatie
0	Apparaat uitgeschakeld		



Het statuslampje is geactiveerd. Het wordt aanbevolen om de kamer eerst op vol vermogen te verwarmen en dan over te schakelen op half vermogen om de gewenste temperatuur te regelen.

- De ventilator draait op dezelfde snelheid op zowel half als vol vermogen; het verschil zit hem in het aantal actieve verwarmingselementen.
- Zodra de gewenste temperatuur is bereikt, draai je de thermostaatknop langzaam terug totdat je een klik hoort. De temperatuur is nu ingesteld.
- De luchtverhitter schakelt automatisch in en uit om de ingestelde temperatuur te regelen. Het statuslampje gaat uit wanneer het wordt uitgeschakeld. Om de temperatuur te verhogen of te verlagen, draai je de thermostaat naar wens met de klok mee of tegen de klok in.
- Om de luchtverhitter uit te schakelen, draait u de aan/uit-schakelaar naar de stand OFF (O). De signaalindicator gaat uit. Let op: de signaalindicator geeft alleen aan of de luchtverhitter in werking is en niet of hij al dan niet op het lichtnet is aangesloten.



- Trek dan de stekker uit het stopcontact.

Beschermende apparaten

De luchtverhitter is uitgerust met een **kantelbeveiliging** die het apparaat uitschakelt als het onverwacht omvalt. Als u het vervolgens weer rechtop zet, zal het weer gaan werken.

Schakel het apparaat echter eerst uit, haal de stekker uit het stopcontact en controleer de luchtverhitter op beschadigingen. Als het beschadigd is of niet goed werkt, gebruik het dan niet maar laat het nakijken/repareren.

OPMERKING

De oververhittingsbeveiliging schakelt de luchtverhitter uit als het apparaat te heet wordt!

Dit kan gebeuren als de luchtverhitter niet genoeg warmte afgeeft of niet genoeg frisse lucht kan aanzuigen. Oorzaken zijn meestal het (gedeeltelijk) afdekken van de luchtverhitter, verstopping van het aanzuig- en/of uitblaasrooster, vuil, plaatsing te dicht bij een muur, enz.

Als de oververhittingsbeveiliging de luchtverhitter uitschakelt, moet u de functieregelaar op OFF (O) zetten, de stekker uit het stopcontact trekken en de luchtverhitter de kans geven om af te koelen. Verhelp de oorzaak van de oververhitting voordat u de luchtverhitter weer in gebruik neemt.

Als u de oorzaak van de oververhitting niet kunt vinden en het probleem aanhoudt, stop dan met het gebruik van de luchtverhitter en stuur hem terug voor inspectie/reparatie.



Reiniging en onderhoud

Houd de luchtverhitter schoon. Stof- en vuilafzetting in het apparaat is een van de meest voorkomende oorzaken van oververhitting. Verwijder deze daarom regelmatig. Schakel de luchtverhitter uit voor schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden, haal de stekker uit het stopcontact en laat de luchtverhitter afkoelen.

- Reinig de buitenkant van het apparaat regelmatig met een droge of zeer licht vochtige doek. Gebruik geen agressieve zepen, sprays, reinigings- of schuurmiddelen, was, poetsmiddelen of andere chemische oplossingen.
- Gebruik een stofzuiger om stof en vuil voorzichtig van de roosters te verwijderen en controleer of de luchtinlaten en -uitlaten schoon zijn. Zorg er bij het schoonmaken voor dat je geen interne onderdelen aanraakt of beschadigt.
- De luchtverhitter bevat geen andere onderdelen die onderhoud nodig hebben.
- Berg de luchtverhitter aan het einde van het seizoen op, indien mogelijk in de originele verpakking. Zet hem rechtop op een koele, droge en stofvrije plek.
- Als het apparaat aan het einde van de verwachte levensduur moet worden weggegooid, mag dit niet met het huishoudelijk afval gebeuren. Breng het naar het gemeentelijke inzamelpunt voor elektrische apparaten, waar alle materialen die nog gebruikt kunnen worden, gerecycled worden.



TECHNISCHE INFORMATIE

Artikelnummer:	SHXHL200SZ
Ingangsspanning:	220-240 V~
Frequentie:	50-60 Hz
Prestatiebereik:	1800-2000W
Instelopties:	0 - 1000 - 2000W
Thermostaat:	Ja
Oscilleren:	Ja
Gewicht	1,1 kg
Afmetingen	203×275×142 mm
Contactadres voor meer informatie:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Servicelijn: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-nr.: 236974 t / FB-Hof: Wenen



Vereiste informatie over elektrische individuele ruimteverwarmers

Artikelnummer SHXHL200SZ					
Specificatie	Symbool	Waarde	Eenheid		
Warmteafgifte				Alleen voor elektrische accumulatoorkachels voor één ruimte: Type regeling warmtetoevoer	
Nominale warmteafgifte	P _{nom}	1,8-2,0	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat	
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P _{min}	0,9	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	
Maximale continue warmteafgifte	P _{max,c}	2,0	kW	Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de kamer- en/of buitentemperatuur	
Hulpstroomverbruik				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	
Met Nominale warmteafgifte	el _{max}	0,000	kW	Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling	
Met Minimale warmteafgifte	el _{min}	0,000	kW		
In de Klaar	el _{SB}	0,000	kW	Enkeltraps warmteafgifte, geen kamertemperatuurregeling	
				Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	
				Kamertemperatuurregeling met mechanische thermostaat	
				Met elektronische ruimtetemperatuurregeling	
				Elektronische kamertemperatuurregeling en tijd-van-de-dag regeling	
				Elektronische kamertemperatuurregeling en weekdagregeling	
				Andere besturingsopties	
				Kamertemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	Geen
				Kamertemperatuurregeling met detectie van open ramen	Geen
				Met afstandsbediening (WiFi)	Geen
				Met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	Geen
				Met bedrijfsduurbegrenzing	Geen
				Met zwarte balsensor	Geen
Contactgegevens:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Oostenrijk				



GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van SHX heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid. Dit SHX apparaat heeft een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum in Oostenrijk en Duitsland! Mochten er in deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u hierbij een kosteloze reparatie (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) vervanging van het product. Als reparatie of vervanging om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een tegoedbon met tijdswaarde uit te schrijven. Neem in elk geval eerst contact op met de hotline voor klanten (zie gebruiksaanwijzing - "Contactadressen voor meer informatie en de servicelijn"). Houd er rekening mee dat deze garantie onmiddellijk vervalt bij reparaties die worden uitgevoerd door niet-geautoriseerde werkplaatsen.

Deze garantie dekt niet

- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- Apparaten die mechanisch beschadigd zijn door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.), evenals tekenen van esthetische slijtage
- Apparaten die verkeerd zijn behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats
- Onvervulde consumentenverwachtingen
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning
- Apparaten waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op het apparaat is gewijzigd, gewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd
- Defecten door buitengewone vervuiling
- diensten buiten onze erkende werkplaatsen, de transportkosten naar een erkende werkplaats of naar ons en terug en de bijbehorende risico's

We willen benadrukken dat binnen de garantieperiode een forfaitair bedrag van € 60 (geïndexeerd op basis van CPI 2015, juni 2020) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout wordt gedetecteerd.

Het leveren van een garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute-
garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van het aankoopbewijs (moet de naam en het adres van de dealer en de volledige benaming van het apparaat bevatten) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het apparaattype en het serienummer (zichtbaar op de doos en aan de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder het garantiebewijs geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onaangetast blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade bij grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, *verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade voortvloeiend uit aanspraken van derden* is uitgesloten.

Je vindt het contactadres van het betreffende servicecentrum op onze homepage www.schuss-home.at. Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen u veel plezier met uw SHX apparaat!

ADRES

SHX Distributie
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding:.....

Serienummer:.....



INSTRUCCIONES DE USO

SHXHL200SZ



¡ENHORABUENA!

GRACIAS POR ELEGIR ESTE PRODUCTO DE SHX.



Este producto sólo es adecuado para habitaciones bien aisladas o para un uso ocasional.

LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR EL MONTAJE, LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O INVALIDAR LA GARANTÍA.

Uso previsto

Este aparato está **destinado exclusivamente a calentar los espacios habitables de los hogares** y no debe utilizarse para ningún otro fin.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD, NORMAS Y CONEXIÓN ELÉCTRICA



1. Utilice este aparato **únicamente de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones.** Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
2. Este aparato está **destinado exclusivamente a calentar los espacios habitables de los hogares** y no debe utilizarse para ningún otro fin.



3. Retire el embalaje y asegúrese de que el aparato no esté dañado. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con su distribuidor.
4. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, **compruebe que el tipo de corriente y la tensión de la red coinciden con las especificaciones de la placa de características del aparato.**
5. La toma de corriente a la que conecte el aparato no debe estar defectuosa ni suelta y debe ser adecuada para la carga de corriente requerida y, sobre todo, contar con una toma de tierra fiable.
6. Evite utilizar un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
7. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado para evitar cualquier riesgo. No retuerza ni doble el cable de alimentación.
8. El aparato no debe instalarse directamente debajo de una toma de corriente. En caso de duda, haga revisar la instalación eléctrica por un electricista cualificado.
9. Está prohibido adaptar o modificar las propiedades de este aparato de cualquier forma. Utilice únicamente piezas de repuesto y accesorios recomendados por el fabricante (en caso contrario, la garantía podría quedar invalidada).
10. No utilice este calefactor si presenta signos visibles de deterioro.
11. Si necesita reparar el aparato, el enchufe o el cable, diríjase siempre al servicio técnico autorizado por el fabricante.



12. Este aparato sólo puede ser utilizado por adultos.
13. Los niños menores de 3 años y menores de 8 años sólo pueden encender y apagar el aparato si están supervisados o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y han comprendido los peligros resultantes, siempre que el aparato esté colocado o instalado en su posición normal de uso. Los niños de 3 años y menores de 8 no deben insertar el enchufe en la toma de corriente, regular el aparato, limpiar el aparato y/o realizar el mantenimiento del usuario.
14. **No utilice el aparato sin vigilancia.** Si sale de la habitación, **apague siempre el aparato.**
15. No utilice el dispositivo en habitaciones pequeñas donde haya personas que no puedan salir de la habitación de forma independiente, a menos que estén constantemente vigiladas.
16. **Los niños no deben jugar con el aparato.** Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del aparato a menos que estén constantemente vigilados.
17. Mantenga a los niños alejados del material de envasado.
Peligro de asfixia por ingestión.
18. Este aparato no está **equipado con un dispositivo** para regular la temperatura ambiente.
19. El aparato no es adecuado para un funcionamiento continuo y de precisión.
20. No utilice este calefactor si se ha caído.
21. Este aparato **sólo debe utilizarse en interiores secos.**
22. No utilice el aparato cerca de agua o humedad elevada, por ejemplo, en un sótano húmedo, junto a una piscina,



bañera o ducha. Asegúrese de que no pueda penetrar agua en el aparato.

23. No utilice el aparato cerca de gasolina, gas, aceite, alcohol u otros líquidos o gases explosivos o altamente inflamables.
24. Para reducir el riesgo de incendio, mantenga la salida de aire del aparato a una distancia **mínima de un metro de todas las sustancias altamente inflamables, como por ejemplo**
 - a. recipientes presurizados (por ejemplo, recipientes de pulverización)
 - b. Muebles
 - c. Textiles de cualquier tipo
25. Utilice este calefactor únicamente sobre una superficie horizontal y estable.
26. **No cubra nunca el aparato durante el funcionamiento o la fase de enfriamiento.**
27. Asegúrese de que ningún objeto que toque la superficie de calentamiento se interponga entre el aparato y la pared de montaje.
28. **Apague siempre** el aparato **antes de desconectar el enchufe de la red.**
29. **Precaución - Algunas partes del producto pueden calentarse mucho** y provocar quemaduras. Debe tenerse especial cuidado cuando haya niños y personas vulnerables. Deje **siempre** que el aparato se enfríe antes de limpiarlo o desmontarlo.



-
30. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice, antes de limpiarlo o cuando sea necesario realizar tareas de mantenimiento. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
 31. No toque el enchufe con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.

ATENCIÓN 	<u>RIESGO DE LESIONES</u> El aparato se calienta durante el funcionamiento. No toque nunca el aparato durante su funcionamiento→ , ya que podría sufrir quemaduras graves.
ATENCIÓN 	<u>RIESGO DE INCENDIO</u> El aparato no debe cubrirse durante el funcionamiento.
ATENCIÓN 	<u>DISTANCIA DE SEGURIDAD</u> ¡Mantenga una distancia de seguridad de al menos un metro con respecto a objetos fácilmente inflamables como muebles, cortinas, papel, etc.! <u>UBICACIÓN</u> Coloque siempre el aparato de forma que el aire pueda entrar y salir sin obstáculos. <u>RIESGO DE QUEMADURAS</u> El aparato se calienta mucho durante su uso y puede provocar quemaduras. Debe tenerse especial cuidado cuando haya niños y personas vulnerables. <u>RIESGO DE SOBRECALENTAMIENTO</u> No calentar locales con un volumen inferior a 4m³.



Símbolos en el dispositivo

Símbolo:



Importancia:

¡Atención! ¡No cubrir!

El símbolo en el aparato indica que no está permitido colgar objetos (por ejemplo, toallas, ropa, etc.) encima del aparato o directamente delante de él. La estufa no debe cubrirse para evitar el sobrecalentamiento y el riesgo de incendio.

Símbolo:



Importancia:

Clase de protección 2

El símbolo indica que el aparato pertenece a la clase de protección 2.

Los dispositivos de clase de protección 2 no están conectados al conductor de protección. En su lugar, disponen de un aislamiento reforzado o doble al nivel de la tensión nominal de aislamiento entre las partes activas y las que se pueden tocar. De este modo, las superficies conductoras de electricidad o las partes conductoras que se pueden tocar están separadas de las partes activas por un aislamiento reforzado o doble.

Reciclado, eliminación, declaración de conformidad

	<u>RECICLAJE</u> Los materiales de embalaje pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda desecharlos en la basura clasificada
	<u>DISPOSICIÓN</u> El símbolo del contenedor de basura tachado obliga a eliminar por separado los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas y nocivas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los tire a la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Esto ayudará a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales. Directiva 2012/19/UE
	<u>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</u> Por la presente confirmamos que este producto cumple los requisitos esenciales, reglamentos y directivas de la UE. Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace: https://www.schuss-home.at/downloads

Salvo errores y modificaciones técnicas.



Volumen de suministro

- Ventilador calefactor
- Instrucciones de uso

Descripción del dispositivo



- 1) Controlador del termostato
- 2) Luz de estado
- 3) Mango
- 4) Botón de función
- 5) Rejilla de salida
- 6) Rejilla de admisión (trasera)
- 7) Base

Ubicación y conexión

- Retire todo el material de embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños. Una vez desembalado, compruebe si el aparato presenta daños o signos de avería. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con su distribuidor para su revisión o sustitución.
- Elija una ubicación adecuada para el aerotermostato que esté al menos a un metro de distancia de todos los obstáculos, paredes y materiales inflamables (consulte también las instrucciones de seguridad).
- Asegúrese de que el aerotermostato esté siempre colocado sobre una superficie estable, nivelada y horizontal.
- Compruebe que el mando de control está en Off (O).
- Desenrolle completamente el cable de alimentación e inserte el enchufe en una toma de corriente adecuada de 220-240 V. Para evitar sobrecargas, no conecte otros aparatos al mismo circuito.



Puesta en servicio y funcionamiento

- Ajuste el termostato al máximo (totalmente en el sentido de las agujas del reloj).
- Encienda el aerotermo girando el mando de función a una de las tres posiciones.

I	Nivel de calefacción 1 (1000 W)		Nivel de calefacción 1 (1000 W) con oscilación
I	Nivel de calefacción 2 (2000 W)		Nivel de calefacción 2 (2000 W) con oscilación
0	Dispositivo apagado		



La luz de estado se activa. Es aconsejable calentar primero la habitación a máxima potencia y luego pasar a media potencia para regular la temperatura deseada.

- El ventilador funciona a la misma velocidad tanto a media potencia como a plena potencia; la diferencia radica en el número de elementos calefactores activos.
- En cuanto se alcance la temperatura deseada, gire lentamente el mando del termostato hacia atrás hasta que oiga un clic. La temperatura ya está ajustada.
- El aerotermo se enciende y se apaga automáticamente para regular la temperatura programada. La luz de estado se apaga cuando se desconecta. Para aumentar o disminuir la temperatura, gire el mando del termostato en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario, según sea necesario.



- Para desconectar el aerotermo, gire el mando de potencia a la posición OFF (O). El indicador de señal se apaga. Tenga en cuenta que el indicador de señal sólo muestra si el aerotermo está en funcionamiento y no si está conectado o no a la red eléctrica.
- A continuación, desenchufa la clavija.

Dispositivos de protección

El aerotermo está equipado con un **dispositivo de seguridad antivuelco** que desconecta el aparato si se cae inesperadamente. Si vuelve a colocarlo en posición vertical, reanudará su funcionamiento.

No obstante, apague primero el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y compruebe si el aerotermo está dañado. Si está dañado o no funciona correctamente, no lo utilice y llévelo a revisar/repairar.

NOTA

La protección contra sobrecalentamiento desconecta el aerotermo si el aparato se calienta demasiado.

Esto puede ocurrir si el aerotermo no emite suficiente calor o no puede aspirar suficiente aire fresco. Por lo general, las causas son tapar (parcialmente) el aerotermo, obstruir la rejilla de entrada y/o salida, suciedad, colocación demasiado cerca de una pared, etc.

Si la protección contra sobrecalentamiento desconecta el aerotermo, debe poner el regulador de funcionamiento en OFF (O), desenchufar el cable de la toma de corriente y dejar que el aerotermo se enfríe. Elimine la causa del sobrecalentamiento antes de volver a poner en funcionamiento el aerotermo.

Si no puede encontrar la causa del sobrecalentamiento y el problema persiste, deje de utilizar el aerotermo y devuélvalo para su inspección/repairación.



Limpieza y mantenimiento

Mantenga limpio el aerotermo. Los depósitos de polvo y suciedad en el aparato son una de las causas más comunes de sobrecalentamiento. Por lo tanto, retírelos con regularidad. Desconecte el aerotermo para realizar trabajos de limpieza o mantenimiento, desenchúfelo de la toma de corriente y deje que se enfríe.

- Limpie regularmente el exterior del aparato con un paño seco o ligeramente humedecido. No utilice jabones fuertes, sprays, agentes limpiadores o desengrasantes, cera, agentes abrillantadores u otras soluciones químicas.
- Utilice una aspiradora para eliminar cuidadosamente el polvo y la suciedad de las rejillas y compruebe que las entradas y salidas de aire estén limpias. Al limpiar, asegúrese de no tocar ni dañar ninguna pieza interna.
- El aerotermo no contiene otras piezas que requieran mantenimiento.
- Guarde el aerotermo al final de la temporada, a ser posible en su embalaje original. Colócalo en posición vertical en un lugar fresco, seco y sin polvo.
- Si es necesario desechar el aparato al final de su vida útil prevista, no debe tirarse con la basura doméstica. Llévelo al punto de recogida de aparatos eléctricos designado por la autoridad local, donde se asegurarán de reciclar todos los materiales que aún puedan utilizarse.



INFORMACIÓN TÉCNICA

Número de artículo:	SHXHL200SZ
Tensión de entrada:	220-240 V~
Frecuencia:	50-60 Hz
Gama de prestaciones:	1800-2000W
Opciones de configuración:	0 - 1000 - 2000W
Termostato:	Sí
Oscilante:	Sí
Peso	1,1 kg
Dimensiones	203×275×142 mm
Dirección de contacto para más información:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Línea de servicio: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at Nº FB: 236974 t / Tribunal FB: Viena



Información necesaria para los calefactores eléctricos individuales

Número de artículo SHXHL200SZ				
Especificación	Símbolo	Valor	Unidad	
Potencia calorífica				Sólo para calefactores eléctricos de acumulación de una habitación: Tipo de control del suministro de calor
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	1,8-2,0	kW	Control manual del suministro de calor con termostato integrado No
Potencia calorífica mínima (valor orientativo)	P_{min}	0,9	kW	Control manual del suministro de calor con retroalimentación de la temperatura ambiente y/o exterior No
Máxima potencia calorífica continua	$P_{max,c}$	2,0	kW	Control electrónico del suministro de calor con retroalimentación de la temperatura ambiente y/o exterior No
Consumo de energía auxiliar				Potencia calorífica con ventilador No
Con Potencia calorífica nominal	el_{max}	0,000	kW	Tipo de control de la potencia calorífica/temperatura ambiente
Con Potencia calorífica mínima	el_{min}	0,000	kW	Potencia calorífica de una etapa, sin control de la temperatura ambiente No
En el Estado listo	el_{sB}	0,000	kW	Dos o más niveles ajustables manualmente, sin control de temperatura ambiente No
				Control de la temperatura ambiente con termostato mecánico Sí
				Con control electrónico de la temperatura ambiente No
				Control electrónico de la temperatura ambiente y de la hora del día No
				Control electrónico de la temperatura ambiente y control semanal No
				Otras opciones de control
				Control de temperatura ambiente con detección de presencia No
				Control de temperatura ambiente con detección de ventana abierta No
				Con opción de mando a distancia (WiFi) No
				Con control adaptativo del arranque de la calefacción No
				Con límite de tiempo de funcionamiento No
				Con sensor de bola negra No
Datos de contacto:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Austria		



GARANTÍA

Con este producto de calidad de SHX, ha tomado una decisión a favor de la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

Para este dispositivo SHX concedemos un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra válido en Austria y Alemania.

Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de servicio en su dispositivo durante este periodo, le garantizamos una reparación gratuita (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) la sustitución del producto. Si por razones económicas no fuera posible ni la reparación ni la sustitución, nos reservamos el derecho de emitir un abono por el valor del tiempo.

En cualquier caso, póngase en contacto en primer lugar con la línea de atención al cliente (véanse las instrucciones de uso - "Direcciones de contacto para más información y línea de servicio").

Tenga en cuenta que cualquier reparación realizada por talleres no autorizados invalidará inmediatamente esta garantía.

Esta garantía no cubre

- Daños por incumplimiento de las instrucciones de uso
- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Dispositivos que se utilizan -incluso parcialmente- con fines comerciales
- Dispositivos dañados mecánicamente por influencias externas (caídas, golpes, roturas, uso inadecuado, etc.) y signos de desgaste estético.
- Dispositivos que han sido manipulados incorrectamente
- Dispositivos que no hayan sido abiertos por nuestro taller de servicio autorizado
- Expectativas incumplidas de los consumidores
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión
- Dispositivos cuya designación de tipo o número de serie se haya modificado, suprimido, hecho ilegible o eliminado.
- Defectos debidos a una suciedad extraordinaria
- los servicios prestados fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y viceversa y los riesgos asociados

Nos gustaría destacar que, dentro del periodo de garantía, se cobrará un importe a tanto alzado de 60 euros (indexado en función del IPC 2015, junio de 2020) en caso de errores de funcionamiento o si no se detecta ningún error.

La prestación de un servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta< de 2 años a partir de la fecha de compra.

¡La garantía de 2 años sólo es válida previa presentación del comprobante de compra (debe incluir el nombre y la dirección del distribuidor, así como la designación completa del aparato) y del correspondiente certificado de garantía, en el que debe constar el tipo de aparato y el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato)! Sin el certificado de garantía, ¡sólo se aplica la garantía legal!

Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y permanecen inalterados.

Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida la responsabilidad por lucro cesante, *ahorros previstos pero no realizados, daños consecuenciales y daños derivados de reclamaciones de terceros.*

Encontrará la dirección de contacto del centro de servicio correspondiente en nuestra página web www.schuss-home.at.

Enhorabuena por su elección. Esperamos que disfrute utilizando su dispositivo SHX.

DIRECCIÓN
Distribución SHX
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Teléfono: +43 (0)1/970 21

Designación del tipo:.....

Número de serie:.....



NÁVOD K OBSLUZE

SHXHL200SZ



GRATULUJEME!

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI TENTO PRODUKT OD
SPOLEČNOSTI SHX.



Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované místnosti nebo
pro příležitostné použití.

PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE, INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUKY!

Zamýšlené použití

Tento spotřebič je **určen výhradně k vytápění obytných prostor v domácnostech** a nesmí se používat k jiným účelům.

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, NORMĚ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ



1. Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze.** Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. Tento spotřebič je **určen výhradně k vytápění obytných prostor v domácnostech** a nesmí se používat k jiným účelům.
3. Vyjměte obal a ujistěte se, že spotřebič není poškozen. V případě pochybností spotřebič nepoužívejte a kontaktujte svého prodejce.



4. Před připojením k elektrické síti musíte **zkontrolovat, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče.**
5. Elektrická zásuvka, do které spotřebič připojujete, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná.
6. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
7. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům. Napájecí kabel nepřekrucujte ani neohýbejte.
8. Spotřebič nesmí být instalován přímo pod zásuvkou. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
9. Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto spotřebiče. Používejte pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě může dojít ke ztrátě záruky).
10. Nepoužívejte tento ohřívač, pokud vykazuje viditelné známky poškození.
11. Pokud potřebujete opravit spotřebič, síťovou zástrčku nebo kabel, vždy se obraťte na autorizované servisní středisko výrobce.
12. Tento spotřebič mohou používat pouze dospělé osoby.
13. Děti ve věku do 3 let a mladší 8 let mohou spotřebič zapínat a vypínat pouze pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopily z toho plynoucí nebezpečí za předpokladu, že je

spotřebič umístěn nebo instalován v obvyklé poloze pro použití. Děti ve věku 3 let a mladší 8 let nesmějí zasouvat zástrčku do zásuvky, regulovat spotřebič, čistit spotřebič a/nebo provádět uživatelskou údržbu.

14. **Nepoužívejte spotřebič bez dozoru.** Pokud opustíte místnost, **spotřebič vždy vypněte.**
15. Zařízení nepoužívejte v malých místnostech, kde se nacházejí osoby, které nejsou schopny samostatně opustit místnost, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
16. **Děti si se spotřebičem nesmí hrát.** Děti mladší 3 let se nesmí ke spotřebiči přibližovat, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
17. Zabraňte dětem v přístupu k obalovému materiálu. **Při požití hrozí nebezpečí udušení!**
18. Tento spotřebič není vybaven **zařízením pro** regulaci teploty v místnosti.
19. Spotřebič není vhodný pro nepřetržitý a přesný provoz.
20. Nepoužívejte tento ohřívač, pokud vám upadl.
21. Tento spotřebič je **určen pouze pro použití v suchých vnitřních prostorech.**
22. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti, např. ve vlhkém sklepě, vedle bazénu, vany nebo sprchy. Zajistěte, aby do spotřebiče nemohla vniknout voda.
23. Nepoužívejte spotřebič v bezprostřední blízkosti benzínu, plynu, oleje, alkoholu nebo jiných výbušných a vysoce hořlavých kapalin nebo plynů.



24. Abyste snížili riziko požáru, udržujte výstup vzduchu ze spotřebiče ve vzdálenosti **nejméně jednoho metru** od **všech vysoce hořlavých látek, jako jsou** např:
 - a. nádoby pod tlakem (např. nádoby s rozprašovačem)
 - b. Nábytek
 - c. Textilní výrobky všeho druhu
25. Ohřívač používejte pouze na vodorovném a stabilním povrchu.
26. **Spotřebič nikdy nezakrývejte během provozu nebo fáze ochlazování.**
27. Dbejte na to, aby se mezi spotřebič a montážní stěnu nedostaly žádné předměty, které se dotýkají topné plochy.
28. **Před odpojením síťové zástrčky** spotřebič **vždy vypněte.**
29. **Pozor - některé části výrobku se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny.** Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a zranitelných osob. Před čištěním nebo demontáží **spotřebiče jej vždy nechte vychladnout.**
30. Pokud spotřebič nepoužíváte, před čištěním nebo v případě potřeby údržby jej odpojte od sítě. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
31. Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

POZOR 	<u>RIZIKO ZRANĚNÍ</u> Spotřebič se během provozu zahřívá! Během provozu se nikdy nedotýkejte spotřebiče→ , což by mohlo vést k vážným popáleninám.
POZOR 	<u>NEBEZPEČÍ POŽÁRU</u> Spotřebič nesmí být během provozu zakrytý!
POZOR 	<u>BEZPEČNOSTNÍ VZDÁLENOST</u> Udržujte bezpečnou vzdálenost alespoň jeden metr od snadno hořlavých předmětů, jako je nábytek, záclony, papír atd.! <u>POLOHA</u> Spotřebič vždy umístěte tak, aby mohl vzduch bez překážek proudit dovnitř a ven. <u>RIZIKO POPÁLENIN</u> Spotřebič se během používání velmi zahřívá a může způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a zranitelných osob. <u>RIZIKO PŘEHŘÁTÍ</u> Nevytápějte místnosti s objemem menším než 4m³.

Symboly na zařízeních

Symbol:



Význam:

Pozor! Nezakrývejte!

Symbol na spotřebiči označuje, že není dovoleno věšet předměty (např. ručníky, oblečení apod.) nad spotřebič nebo přímo před něj. Ohřívač nesmí být zakrytý, aby nedošlo k přehřátí a nebezpečí požáru!

Symbol:



Význam:

Třída ochrany 2

Symbol označuje, že spotřebič je zařazen do třídy ochrany 2.

Zařízení třídy ochrany 2 nejsou připojena k ochrannému vodiči. Místo toho mají zesílenou nebo dvojistou izolaci na úrovni jmenovitého izolačního napětí mezi aktivními a dotykovými částmi. Elektricky vodivé povrchy nebo vodivé dotykové části jsou tedy od živých částí odděleny zesílenou nebo dvojistou izolací.

Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

	<u>RECYKLACE</u> Obalové materiály lze recyklovat. Doporučujeme je proto vyhazovat do tříděného odpadu.
	<u>DISPOZICE</u> Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí škodlivé látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Pomůžete tak chránit zdroje a životní prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU
	<u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u> Tímto potvrzujeme, že tento výrobek splňuje základní požadavky, nařízení a směrnice EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem: https://www.schuss-home.at/downloads

S výjimkou chyb a technických úprav.

Rozsah dodávky

- Ohřívač s ventilátorem
- Návod k obsluze

Popis zařízení



- 1) Regulátor termostatu
- 2) Stavová kontrolka
- 3) Rukojeť
- 4) Funkční tlačítko
- 5) Výstupní mřížka
- 6) Mřížka sání (zadní)
- 7) Základna

Umístění a připojení

- Odstraňte veškerý obalový materiál a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Po vybalení spotřebič zkontrolujte, zda není poškozený nebo zda nevykazuje známky závad. V případě pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na svého prodejce, který provede kontrolu nebo výměnu.
- Vyberte vhodné místo pro umístění ohřívače s ventilátorem, které je vzdáleno nejméně jeden metr od všech překážek, stěn a hořlavých materiálů (viz také bezpečnostní pokyny).
- Dbejte na to, aby byl ohřívač vždy umístěn na stabilním, rovném a vodorovném povrchu.
- Zkontrolujte, zda je ovládací knoflík nastaven do polohy Vypnuto (O).
- Úplně odviňte síťový kabel a zasuněte zástrčku do vhodné zásuvky 220-240 V. Abyste zabránili přetížení, nepřipojujte do stejného obvodu žádná další zařízení.



Uvedení do provozu a funkce

- Nastavte regulátor termostatu na maximální hodnotu (zcela ve směru hodinových ručiček).
- Zapněte ohřívač ventilátoru otočením ovladače funkcí do jedné ze tří poloh.

I	Stupeň ohřevu 1 (1000 W)		Stupeň ohřevu 1 (1000 W) s oscilací
I	Stupeň ohřevu 2 (2000 W)		Stupeň vytápění 2 (2000) s oscilací
0	Vypnuté zařízení		



Kontrolka stavu se aktivuje. Doporučujeme nejprve vytápnout místnost na plný výkon a poté přepnout na poloviční výkon, aby se regulovala požadovaná teplota.

- Ventilátor běží stejnou rychlostí při polovičním i plném výkonu; rozdíl je v počtu aktivních topných těles.
- Jakmile je dosaženo požadované teploty, pomalu otáčejte ovladačem termostatu zpět, dokud neuslyšíte cvaknutí. Teplota je nyní nastavena.
- Ohřívač s ventilátorem se automaticky zapíná a vypíná, aby reguloval nastavenou teplotu. Po vypnutí kontrolka stavu zhasne. Chcete-li teplotu zvýšit nebo snížit, otočte ovladačem termostatu podle potřeby ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.
- Chcete-li ohřívač s ventilátorem vypnout, otočte ovladač napájení do polohy OFF (O). Signální ukazatel zhasne. Uvědomte si, že signalizační ukazatel ukazuje pouze to, zda je ohřívač ventilátoru v provozu, a nikoli to, zda je připojen k elektrické síti, či nikoli.
- Poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.



Ochranná zařízení

Ohřívač s ventilátorem je vybaven **bezpečnostním zařízením proti překlopení**, které vypne spotřebič, pokud nečekaně spadne. Pokud jej poté opět postavíte do svislé polohy, obnoví se jeho provoz.

Nejprve však spotřebič vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a zkontrolujte, zda není ohřívač s ventilátorem poškozen. Pokud je poškozený nebo nefunguje správně, nepoužívejte jej, ale odneste jej ke kontrole/opravě.

POZNÁMKA

Ochrana proti přehřátí vypne ohřívač ventilátoru, pokud se spotřebič příliš zahřeje!

K tomu může dojít, pokud ohřívač s ventilátorem nevyzařuje dostatek tepla nebo nemůže nasávat dostatek čerstvého vzduchu. Mezi příčiny zpravidla patří (částečné) zakrytí ohřívače ventilátoru, ucpání sací a/nebo výstupní mřížky, znečištění, umístění příliš blízko stěny atd.

Pokud ochrana proti přehřátí vypne ohřívač ventilátoru, musíte nastavit ovladač funkcí na OFF (O), vytáhnout zástrčku ze zásuvky a dát ohřívači ventilátoru možnost vychladnout. Před opětovným uvedením ohřívače ventilátoru do provozu odstraňte příčinu přehřátí.

Pokud se vám nepodaří zjistit příčinu přehřívání a problém přetrvává, přestaňte ohřívač ventilátoru používat a vraťte jej ke kontrole/opravě.



Čištění a údržba

Udržujte ohřívač ventilátoru v čistotě. Usazeniny prachu a nečistot ve spotřebiči jsou jednou z nejčastějších příčin přehřátí. Měli byste je proto pravidelně odstraňovat. Při čištění nebo údržbě ohřívač ventilátoru vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte ohřívač ventilátoru vychladnout.

- Vnější část spotřebiče pravidelně čistěte suchým nebo velmi mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte drsná mýdla, spreje, čisticí nebo drhnoucí prostředky, vosk, lešticí prostředky nebo jiné chemické roztoky.
- Pomocí vysavače pečlivě odstraňte prach a nečistoty z mřížek a zkontrolujte, zda jsou vstupy a výstupy vzduchu čisté. Při čištění dbejte na to, abyste se nedotýkali žádných vnitřních částí a nepoškodili je.
- Ohřívač s ventilátorem neobsahuje žádné další díly, které by vyžadovaly údržbu.
- Na konci sezóny ohřívač s ventilátorem uložte, pokud možno v původním obalu. Umístěte jej ve svislé poloze na chladné, suché a bezprašné místo.
- Pokud je třeba spotřebič po skončení jeho předpokládané životnosti zlikvidovat, neměl by být likvidován společně s domovním odpadem. Odneste jej na sběrné místo určené místním úřadem pro elektrospotřebiče, kde bude zajištěna recyklace všech materiálů, které lze ještě použít.



TECHNICKÉ INFORMACE

Číslo položky:	SHXHL200SZ
Vstupní napětí:	220-240 V~
Frekvence:	50-60 Hz
Rozsah výkonu:	1800-2000W
Možnosti nastavení:	0 - 1000 - 2000W
Termostat:	Ano
Oscilace:	Ano
Hmotnost	1,1 kg
Rozměry	203×275×142 mm
Kontaktní adresa pro další informace:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Servisní linka: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-číslo: 236974 t / FB-soud: Vídeň



Informace požadované pro elektrická individuální pokojová topidla

Číslo položky SHXHL20OSZ					
Specifikace	Symbol	Hodnota	Jednotka		
Tepelný výkon				Pouze pro elektrická akumulární kamna pro jednu místnost: Typ regulace dodávky tepla	
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	1,8-2,0	kW	Ruční ovládání přívodu tepla pomocí integrovaného termostatu	
Minimální tepelný výkon (směrná hodnota)	P_{min}	0,9	kW	Ruční ovládání přívodu tepla se zpětnou vazbou na teplotu v místnosti a/nebo venkovní teplotu.	
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronická regulace přívodu tepla se zpětnou vazbou na teplotu v místnosti a/nebo venkovní teplotu.	
Spotřeba pomocné energie				Tepelný výkon s podporou ventilátoru	
S Jmenovitý tepelný výkon	el_{max}	0,000	kW	Typ tepelného výkonu/řízení teploty v místnosti	
S Minimální tepelný výkon	el_{min}	0,000	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V Stav připravenosti	el_{sB}	0,000	kW	Dvě nebo více manuálně nastavitelných úrovní, bez regulace teploty v místnosti	Ne
				Regulace teploty v místnosti pomocí mechanického termostatu	Ano
				S elektronickou regulací pokojové teploty	Ne
				Elektronická regulace teploty v místnosti a regulace denní doby	Ne
				Elektronická regulace teploty v místnosti a regulace ve všední dny	Ne
				Další možnosti ovládání	
				Řízení teploty v místnosti s detekcí přítomnosti	Ne
				Regulace pokojové teploty s detekcí otevřeného okna	Ne
				S možností dálkového ovládání (WiFi)	Ne
				S adaptivní regulací spuštění topení	Ne
				S časovým omezením provozu	Ne
				S černým kuličkovým senzorem	Ne
Kontaktní údaje:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Rakousko			



ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti SHX jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tento přístroj SHX se v Rakousku a Německu vztahuje záruka 2 roky od data zakoupení!

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během tohoto období přesto nutné provést servisní práce na vašem zařízení, zaručujeme vám tímto bezplatnou opravu (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud oprava ani výměna není z ekonomických důvodů možná, vyhrazuujeme si právo vystavit dobropis s časovou hodnotou.

V každém případě se nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz návod k použití - "Kontaktní adresy pro další informace a servisní linka").

Upozorňujeme, že jakákoliv oprava provedená v neautorizovaném servisu má za následek okamžité zrušení platnosti této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na

- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Zařízení, která jsou používána - i částečně - ke komerčním účelům.
- Zařízení mechanicky poškozená vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbití, nesprávné používání atd.) a známky estetického opotřebení.
- Zařízení, se kterými bylo nesprávně manipulováno.
- Zařízení, která nebyla otevřena naším autorizovaným servisem.
- Nenaplněná očekávání spotřebitelů
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím
- Zařízení, u nichž bylo označení typu a/nebo sériové číslo na zařízení změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- Vady způsobené mimořádným znečištěním
- Služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět a související rizika.

Rádi bychom zdůraznili, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebude zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60 EUR (indexováno na základě CPI 2015, červen 2020).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna zařízení) neprodlužuje absolutní< záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplně označení spotřebiče) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ spotřebiče a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně spotřebiče)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka! Výslovně upozorňujeme, že zákonná záruční práva nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají nedotčena.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslného jednání. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody vyplývající z nároků třetích osob je vyloučena.

Kontaktní adresu příslušného servisního střediska najdete na naší domovské stránce www.schuss-home.at. Blahopřejeme vám k výběru. Doufáme, že se vám zařízení SHX bude líbit!

ADRESA

Distribuce SHX

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:.....

Sériové číslo:.....



NÁVOD NA OBSLUHU

SHXHL20OSZ



GRATULUJEME!

ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI TENTO PRODUKT OD
SPOLOČNOSTI SHX.



Tento výrobok je vhodný len do dobre izolovaných miestností alebo
na príležitostné použitie.

PRED ZAČATÍM MONTÁŽE, INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU PLATNOSTI ZÁRUKY!

Zamýšľané použitie

Tento spotrebič je **určený výlučne na vykurovanie obytných priestorov v domácnostiach** a nesmie sa používať na iné účely.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, NORME A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ



1. Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
2. Tento spotrebič je **určený výlučne na vykurovanie obytných priestorov v domácnostiach** a nesmie sa používať na iné účely.



3. Odstráňte obal a uistite sa, že spotrebič nie je poškodený. V prípade pochybností spotrebič nepoužívajte a kontaktujte svojho predajcu.
4. Pred pripojením k elektrickej sieti musíte **skontrolovať, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča.**
5. Elektrická zásuvka, do ktorej spotrebič pripájate, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená.
6. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.
7. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám. Napájací kábel neprekrúcajte ani neprehýbajte.
8. Spotrebič sa nesmie inštalovať priamo pod zásuvku. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
9. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo meniť vlastnosti tohto spotrebiča. Používajte len náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade môže dôjsť k strate záruky).
10. Nepoužívajte tento ohrievač, ak vykazuje viditeľné známky poškodenia.
11. Ak potrebujete opraviť spotrebič, sieťovú zástrčku alebo kábel, vždy sa obráťte na autorizované servisné stredisko výrobcu.
12. Tento spotrebič môžu používať len dospelé osoby.



13. Deti vo veku do 3 rokov a mladšie ako 8 rokov môžu zapínať a vypínať spotrebič len pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvá, a to za predpokladu, že spotrebič je umiestnený alebo nainštalovaný v normálnej polohe na používanie. Deti vo veku 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú zasúvať zástrčku do zásuvky, regulovať spotrebič, čistiť spotrebič a/alebo vykonávať užívateľskú údržbu.
14. **Spotrebič nepoužívajte bez dozoru.** Ak opustíte miestnosť, **spotrebič vždy vypnite.**
15. Zariadenie nepoužívajte v malých miestnostiach, kde sa nachádzajú osoby, ktoré nie sú schopné samostatne opustiť miestnosť, pokiaľ nie sú neustále monitorované.
16. **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.** Deti mladšie ako 3 roky sa nesmú k spotrebiču približovať, pokiaľ nie sú pod stálym dohľadom.
17. Udržujte deti mimo dosahu obalového materiálu. **Pri požití hrozí nebezpečenstvo udusenía!**
18. Tento spotrebič nie je vybavený **zariadením na** reguláciu teploty v miestnosti.
19. Spotrebič nie je vhodný na nepretržitú a presnú prevádzku.
20. Nepoužívajte tento ohrievač, ak vám spadol.
21. Tento spotrebič je určený **na používanie len v suchých vnútorných priestoroch.**
22. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti, napr. vo vlhkej pivnici, vedľa bazéna, vane alebo sprchy. Zabezpečte, aby do spotrebiča neprenikla voda.



23. Spotrebič nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti benzínu, plynu, oleja, alkoholu alebo iných výbušných a vysoko horľavých kvapalín alebo plynov.
24. Aby ste znížili riziko požiaru, udržiavajte výstup vzduchu zo spotrebiča vo vzdialenosti **najmenej jedného metra** od **všetkých vysoko horľavých látok, ako sú** napr:
 - a. tlakové nádoby (napr. nádoby na postrek)
 - b. Nábytok
 - c. Textil akéhokoľvek druhu
25. Tento ohrievač používajte len na vodorovnom a stabilnom povrchu.
26. **Nikdy nezakrývajte spotrebič počas prevádzky alebo fázy chladnutia.**
27. Dbajte na to, aby sa medzi spotrebič a montážnu stenu nedostali žiadne predmety, ktoré sa dotýkajú vykurovacej plochy.
28. **Pred odpojením sieťovej zástrčky spotrebič vždy vypnite.**
29. **Upozornenie - Niektoré časti výrobku sa môžu veľmi zahriať** a spôsobiť popáleniny. V prítomnosti detí a zraniteľných osôb je potrebné dbať na osobitnú opatrnosť. Pred čistením alebo demontážou **spotrebiča ho vždy nechajte vychladnúť.**
30. Ak spotrebič nepoužívate, pred čistením alebo pri potrebe údržby ho odpojte od elektrickej siete. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

31. Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.

POZOR 	<u>RIZIKO ZRANENIA</u> Spotrebič sa počas prevádzky zahrieva! Počas prevádzky sa nikdy nedotýkajte spotrebiča → , čo by mohlo viesť k vážnym popáleninám.
POZOR 	<u>NEBEZPEČENSTVO POŽIARU</u> Spotrebič nesmie byť počas prevádzky zakrytý!
POZOR 	<u>BEZPEČNOSTNÁ VZDIALENOSŤ</u> Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť aspoň jeden meter od ľahko horľavých predmetov, ako je nábytok, záclony, papier atď.! <u>UMIESTNENIE</u> Vždy umiestnite spotrebič tak, aby mohol vzduch bez prekážok prúdiť dovnútra a von. <u>RIZIKO POPÁLENÍŇ</u> Spotrebič sa počas používania veľmi zahrieva a môže spôsobiť popáleniny. Osobitnú pozornosť je potrebné venovať prítomnosti detí a zraniteľných osôb. <u>RIZIKO PREHRIATIA</u> Nevykurujte miestnosti s objemom menším ako 4 m³

Symbole na zariadení

Symbol:



Význam:

Pozor! Nezakrývajte!

Symbol na spotrebiči označuje, že nie je dovolené vešať predmety (napr. uteráky, oblečenie atď.) nad spotrebič alebo priamo pred neho. Ohrievač nesmie byť zakrytý, aby sa zabránilo prehriatiu a riziku požiaru!

Symbol:



Význam:

Trieda ochrany 2

Tento symbol označuje, že spotrebič patrí do triedy ochrany 2.

Zariadenia triedy ochrany 2 nie sú pripojené k ochrannému vodiču. Namiesto toho majú zosilnenú alebo dvojitú izoláciu na úrovni menovitého izolačného napätia medzi aktívnymi a dotykovými časťami. Elektricky vodivé povrchy alebo vodivé dotykové časti sú teda od živých častí oddelené zosilnenou alebo dvojitou izoláciou.

Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

	<u>RECYKLÁCIA</u> Obalové materiály sa dajú recyklovať. Odporúča sa preto vyhadzovať ich do triedeného odpadu
	<u>DISPOZÍCIA</u> Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie škodlivé látky. Preto ich nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Pomôžete tak chrániť zdroje a životné prostredie. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ
	<u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u> Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, nariadenia a smernice EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom: https://www.schuss-home.at/downloads

S výnimkou chýb a technických úprav.

Rozsah dodávky

- Ohrievač s ventilátorom
- Návod na obsluhu

Popis zariadenia



- 1) Regulátor termostatu
- 2) Stavové svetlo
- 3) Rukoväť
- 4) Funkčné tlačidlo
- 5) Výstupná mriežka
- 6) Mriežka nasávania (vzadu)
- 7) Základňa

Umiestnenie a pripojenie

- Odstráňte všetok obalový materiál a uchovávajte ho mimo dosahu detí. Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený alebo či nevykazuje známky poruchy. V prípade pochybností spotrebič nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu, aby spotrebič skontroloval alebo vymenil.
- Vyberte vhodné miesto pre ohrievač s ventilátorom, ktoré je vzdialené aspoň jeden meter od všetkých prekážok, stien a horľavých materiálov (pozri tiež bezpečnostné pokyny).
- Uistite sa, že ohrievač s ventilátorom je vždy umiestnený na stabilnom, rovnom a vodorovnom povrchu.
- Skontrolujte, či je ovládací gombík nastavený na Off (O).
- Úplne odviňte sieťový kábel a zasunite zástrčku do vhodnej zásuvky 220-240 V. Aby ste zabránili preťaženiu, nepripájajte do rovnakého obvodu žiadne iné zariadenia.



Uvedenie do prevádzky a funkcia

- Nastavte regulátor termostatu na maximálne nastavenie (úplne v smere hodinových ručičiek).
- Zapnite ohrievač ventilátora otočením ovládača funkcií do jednej z troch polôh.

I Úroveň ohrevu 1 (1000 W)



Úroveň ohrevu 1 (1000 W) s osciláciou

I Úroveň vykurovania 2 (2000 W)



Úroveň vykurovania 2 (2000) s osciláciou

O Zariadenie je vypnuté



Stavová kontrolka je aktivovaná. Odporúča sa najprv vykurovať miestnosť na plný výkon a potom prepnúť na polovičný výkon, aby sa regulovala požadovaná teplota.

- Ventilátor pracuje s rovnakými otáčkami pri polovičnom aj plnom výkone; rozdiel je v počte aktívnych vykurovacích telies.
- Hneď ako sa dosiahne požadovaná teplota, pomaly otáčajte ovládačom termostatu späť, kým nebudete počuť cvaknutie. Teplota je teraz nastavená.
- Ohrievač s ventilátorom sa automaticky zapína a vypína, aby reguloval nastavenú teplotu. Keď sa vypne, kontrolka stavu zhasne. Ak chcete zvýšiť alebo znížiť teplotu, otočte ovládačom termostatu podľa potreby v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek.
- Ak chcete ohrievač s ventilátorom vypnúť, otočte ovládač napájania do polohy OFF (O). Signalizačný indikátor zhasne. Upozorňujeme, že



signalizačný indikátor ukazuje len to, či je ohrievač ventilátora v prevádzke, a nie to, či je pripojený k elektrickej sieti alebo nie.

- Potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Ochranné zariadenia

Ohrievač s ventilátorom je vybavený **bezpečnostným zariadením proti nakloneniu**, ktoré vypne spotrebič, ak sa neočakávane prevráti. Ak ho potom opäť postavíte do zvislej polohy, obnoví svoju činnosť.

Najprv však spotrebič vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a skontrolujte, či nie je ohrievač s ventilátorom poškodený. Ak je poškodený alebo nefunguje správne, nepoužívajte ho, ale odneste ho na kontrolu/opravu.

POZNÁMKA

Ochrana proti prehriatiu vypne ohrievač ventilátora, ak sa spotrebič príliš zahreje!

To sa môže stať, ak ohrievač s ventilátorom nevyžaruje dostatok tepla alebo nedokáže nasávať dostatok čerstvého vzduchu. Medzi príčiny spravidla patrí (čiastočné) zakrytie ohrievača ventilátora, zablokovanie nasávacej a/alebo výstupnej mriežky, znečistenie, umiestnenie príliš blízko steny atď.

Ak ochrana proti prehriatiu vypne ohrievač ventilátora, musíte nastaviť ovládač funkcií na OFF (O), vytiahnuť zástrčku zo zásuvky a dať ohrievaču ventilátora možnosť vychladnúť. Pred opätovným uvedením ohrievača ventilátora do prevádzky odstráňte príčinu prehriatia.

Ak nemôžete nájsť príčinu prehrievania a problém pretrváva, prestaňte ohrievač s ventilátorom používať a vráťte ho na kontrolu/opravu.



Čistenie a údržba

Udržujte ohrievač ventilátora v čistote. Usadeniny prachu a nečistôt v spotrebiči sú jednou z najčastejších príčin prehriatia. Mali by ste ich preto pravidelne odstraňovať. Pri čistení alebo údržbe ohrievač ventilátora vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte ohrievač ventilátora vychladnúť.

- Vonkajšiu časť spotrebiča pravidelne čistite suchou alebo veľmi mierne vlhkou handričkou. Nepoužívajte drsné mydlá, spreje, čistiace alebo drhnúce prostriedky, vosk, leštiace prostriedky alebo iné chemické roztoky.
- Pomocou vysávača starostlivo odstráňte prach a nečistoty z mriežok a skontrolujte, či sú prívody a výstupy vzduchu čisté. Pri čistení dbajte na to, aby ste sa nedotkli žiadnych vnútorných častí a nepoškodili ich.
- Ohrievač s ventilátorom neobsahuje žiadne iné časti, ktoré by vyžadovali údržbu.
- Na konci sezóny odložte ohrievač s ventilátorom, pokiaľ možno v pôvodnom obale. Umiestnite ho vo zvislej polohe na chladné, suché a bezprašné miesto.
- Ak je potrebné spotrebič po skončení jeho predpokladanej životnosti zlikvidovať, nemal by sa likvidovať spolu s domovým odpadom. Odneste ho na zberné miesto určené miestnym úradom pre elektrické spotrebiče, kde sa starajú o to, aby sa všetky materiály, ktoré sa ešte dajú použiť, recyklovali.



TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Číslo položky:	SHXHL200SZ
Vstupné napätie:	220-240 V~
Frekvencia:	50-60 Hz
Rozsah výkonu:	1800-2000W
Možnosti nastavenia:	0 - 1000 - 2000W
Termostat:	Áno
Oscilácia:	Áno
Hmotnosť	1,1 kg
Rozmery	203×275×142 mm
Kontaktná adresa pre ďalšie informácie:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Servisná linka: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-číslo: 236974 t / FB-súd: Viedeň



Požadované informácie o elektrických individuálnych izbových ohrievačoch

Číslo položky SHXHL200SZ					
Špecifikácia	Symbol	Hodnota	Jednotka	Špecifikácia	Jednotka
Tepelný výkon				Len pre elektrické akumuláčn é vykurovac í telesá pre jednu miestnosť: Typ regulácie dodávky tepla	
Menovitý tepelný výkon	P_{nom}	1,8-2,0	kW	Manuálna regulácia prívodu tepla s integrovaným termostatom	Nie
Minimálny tepelný výkon (smerná hodnota)	P_{min}	0,9	kW	Manuálna regulácia dodávky tepla so spätnou väzbou na teplotu v miestnosti a/alebo vonkajšiu teplotu	Nie
Maximálny trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronická regulácia dodávky tepla so spätnou väzbou na teplotu v miestnosti a/alebo vonku	Nie
Spotreba pomocnej energie				Tepelný výkon s podporou ventilátora	Nie
S Menovitý tepelný výkon	el_{max}	0,000	kW	Typ tepelného výkonu/regulácie teploty v miestnosti	
S Minimálny tepelný výkon	el_{min}	0,000	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulácie teploty v miestnosti	Nie
V Stav pripravenosti	el_{sB}	0,000	kW	Dve alebo viac manuálne nastaviteľných úrovní, bez regulácie teploty v miestnosti	Nie
				Regulácia teploty v miestnosti pomocou mechanického termostatu	Áno
				S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti	Nie
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti a regulácia denného času	Nie
				Elektronická regulácia izbovej teploty a regulácia v pracovných dňoch	Nie
				Ďalšie možnosti ovládania	
				Regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti	Nie
				Regulácia izbovej teploty s detekciou otvoreného okna	Nie
				S možnosťou diaľkového ovládania (WiFi)	Nie
				S adaptívnym riadením spustenia vykurovania	Nie
				S prevádzkovým časovým limitom	Nie
				S čiernym guľôčkovým senzorom	Nie
Kontaktné údaje:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Rakúsko			



ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti SHX ste sa rozhodli pre inovácie, odolnosť a spoľahlivosť.

Na toto zariadenie SHX sa vzťahuje záruka 2 roky od dátumu zakúpenia v Rakúsku a Nemecku!

Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať servisné práce na vašom zariadení, týmto vám garantujeme bezplatnú opravu (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak oprava ani výmena nie je z ekonomických dôvodov možná, vyhradzuje si právo vystaviť dobropis s časovou hodnotou.

V každom prípade sa v prvom kroku obráťte na zákaznícku linku (pozri návod na použitie - "Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a servisná linka").

Upozorňujeme, že akákoľvek oprava vykonaná v neautorizovanom servise má za následok okamžitú stratu platnosti tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na

- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj čiastočne - na komerčné účely
- Zariadenia mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj známky estetického opotrebovania
- Zariadenia, s ktorými sa nesprávne zaobchádzalo
- Zariadenia, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise
- Nenaplnené očakávania spotrebiteľov
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím
- Zariadenia, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na zariadení bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- Vady spôsobené mimoriadnym znečistením
- Služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť a súvisiace riziká

Chceli by sme zdôrazniť, že v rámci záručnej lehoty sa v prípade prevádzkových chýb alebo ak sa nezistí žiadna chyba, účtuje paušálna suma 60 EUR (indexovaná na základe CPI 2015, jún 2020).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena zariadenia) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojročná záruka je platná len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie spotrebiča) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ spotrebiča a výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane spotrebiča)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že zákonné záručné práva nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nedotknuté.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nebanlivosti alebo úmyselného konania. Zodpovednosť za úšlý zisk, *očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody vyplývajúce z nárokov tretích osôb* je vylúčená.

Kontaktnú adresu príslušného servisného strediska nájdete na našej domovskej stránke www.schuss-home.at. Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám zariadenie SHX bude páčiť!

ADRESA

Distribúcia SHX

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie:.....

Sériové číslo:.....



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

SHXHL20OSZ



FELICITĂRI!

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES ACEST PRODUS DE LA SHX.



Acest produs este potrivit doar pentru încăperi bine izolate sau pentru utilizare ocazională.

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE ASAMBLAREA, INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU LA INVALIDAREA GARANȚIEI!

Utilizarea preconizată

Acest aparat este **destinat exclusiv încălzirii spațiilor de locuit din gospodării** și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, STANDARDUL ȘI CONEXIUNEA ELECTRICĂ



1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare.** Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
2. Acest aparat este **destinat exclusiv încălzirii spațiilor de locuit din gospodării** și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.
3. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că aparatul nu este deteriorat. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați distribuitorul.

4. Înainte de conectarea la rețeaua electrică, trebuie să **verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund specificațiilor de pe plăcuța de identificare a aparatului.**
5. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil.
6. Evitați utilizarea unui cablu prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
7. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile. Nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare.
8. Aparatul nu trebuie să fie instalat direct sub o priză de perete. Dacă aveți îndoieli, solicitați verificarea instalației electrice de către un electrician calificat.
9. Este interzisă adaptarea sau modificarea proprietăților acestui aparat în orice mod. Utilizați numai piese de schimb și accesorii recomandate de producător (în caz contrar, garanția poate fi anulată).
10. Nu utilizați acest încălzitor dacă prezintă semne vizibile de deteriorare.
11. Dacă trebuie să reparați aparatul, fișa de alimentare sau cablul, contactați întotdeauna centrul de service autorizat al producătorului.
12. Acest aparat poate fi utilizat numai de către adulți.
13. Copiii cu vârsta de până la 3 ani și mai mici de 8 ani pot porni și opri aparatul numai dacă sunt supravegheați sau



dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele care rezultă, cu condiția ca aparatul să fie plasat sau instalat în poziția normală de utilizare. Copiii în vârstă de 3 ani și mai mici de 8 ani nu trebuie să introducă ștecherul în priză, să regleze aparatul, să curețe aparatul și/sau să efectueze întreținerea utilizatorului.

14. **Nu folosiți aparatul nesupravegheat.** Dacă părăsiți încăperea, **opriți întotdeauna aparatul.**
15. Nu utilizați dispozitivul în încăperi mici în care sunt prezente persoane care nu pot părăsi camera în mod independent, cu excepția cazului în care acestea sunt monitorizate în mod constant.
16. **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.** Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti departe de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.
17. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. **Pericol de sufocare în caz de înghițire!**
18. Acest aparat nu este **echipat cu un dispozitiv de** reglare a temperaturii camerei.
19. Aparatul nu este potrivit pentru o funcționare continuă și de precizie.
20. Nu utilizați acest încălzitor dacă a fost scăpat.
21. Acest aparat este destinat **utilizării numai în spații interioare uscate.**
22. Nu utilizați aparatul în apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu într-o pivniță umedă, lângă



- o piscină, cadă sau duș. Asigurați-vă că nu poate pătrunde apă în aparat.
23. Nu utilizați aparatul în imediată apropiere a benzinei, gazului, uleiului, alcoolului sau a altor lichide sau gaze explozive și foarte inflamabile.
24. Pentru a reduce riscul de incendiu, mențineți ieșirea de aer a aparatului la **cel puțin un metru distanță de toate substanțele foarte inflamabile, cum ar fi de** ex:
- a. recipiente presurizate (de exemplu, recipiente de pulverizare)
 - b. Mobilier
 - c. Textile de orice fel
25. Utilizați acest încălzitor numai pe o suprafață orizontală și stabilă.
26. **Nu acoperiți niciodată aparatul în timpul funcționării sau în faza de răcire.**
27. Asigurați-vă că între aparat și peretele de montaj nu se interpune niciun obiect care atinge suprafața de încălzire.
28. **Opriti întotdeauna aparatul înainte de a deconecta ștecherul de la rețeaua electrică.**
29. **Atenție - Unele părți ale produsului pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri.** Trebuie să se acorde o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoane vulnerabile. Lăsați **întotdeauna aparatul să se răcească** înainte de a-l curăța sau demonta.
30. Scoateți aparatul din priză atunci când nu este utilizat, înainte de curățare sau când este necesară întreținerea.

Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de către copii fără supraveghere.

31. Nu atingeți ștecherul cu mâinile umede pentru a evita șocurile electrice.

ATENȚIE 	<u>RISCU DE RĂNIRE</u> Aparatul se încinge în timpul funcționării! Nu atingeți niciodată aparatul în timpul funcționării → acest lucru ar putea duce la arsuri grave.
ATENȚIE 	<u>PERICOL DE INCENDIU</u> Aparatul nu trebuie să fie acoperit în timpul funcționării!
ATENȚIE 	<u>DISTANȚA DE SIGURANȚĂ</u> Păstrați o distanță de siguranță de cel puțin un metru față de obiectele ușor inflamabile, cum ar fi mobilierul, perdelele, hârtia etc.! <u>LOCALIZARE</u> Poziționați întotdeauna aparatul astfel încât aerul să poată intra și ieși fără obstacole. <u>RISCU DE ARSURI</u> Aparatul devine foarte fierbinte în timpul utilizării și poate provoca arsuri. Trebuie să se acorde o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoane vulnerabile. <u>RISC DE SUPRĂÎNCĂLZIRE</u> Nu încălziți încăperile cu un volum mai mic de 4m³.

Simbolurile de pe dispozitiv

Simbol:



Semnificație:

Atenție! Nu acoperiți!

Simbolul de pe aparat indică faptul că nu este permisă atârnarea de obiecte (de exemplu, prosoape, haine etc.) deasupra aparatului sau direct în fața acestuia. Aparatul de încălzire nu trebuie acoperit pentru a evita supraîncălzirea și riscul de incendiu!

Simbol:



Semnificație:

Clasa de protecție 2

Simbolul indică faptul că aparatul este încadrat în clasa de protecție 2.

Dispozitivele din clasa de protecție 2 nu sunt conectate la conductorul de protecție. În schimb, acestea au o izolație întărită sau dublă la nivelul tensiunii nominale de izolație între părțile active și cele care pot fi atinse. Suprafețele conductoare de electricitate sau părțile conductoare care pot fi atinse sunt astfel separate de părțile sub tensiune printr-o izolație întărită sau dublă.

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<u>RECICLARE</u> Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le eliminați în deșeurile sortate
	<u>DISPOZIȚIE</u> Simbolul "coș de gunoi cu roți barate" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și dăunătoare mediului. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Acest lucru va contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE
	<u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u> Prin prezenta confirmăm că acest produs este conform cu cerințele esențiale, regulamentele și directivele UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link: https://www.schuss-home.at/downloads

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

Domeniul de aplicare a livrării

- Încălzitor cu ventilator
- Instrucțiuni de utilizare

Descrierea dispozitivului



- 1) Controler de termostat
- 2) Lumina de stare
- 3) Mâner
- 4) Buton de funcție
- 5) Grilă de evacuare
- 6) Grila de admisie (spate)
- 7) Baza

Locație și conexiune

- Îndepărtați toate materialele de ambalare și păstrați-l în afara razei de acțiune a copiilor. După despachetare, verificați dacă aparatul este deteriorat sau prezintă semne de defecțiuni. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și contactați distribuitorul dumneavoastră pentru inspecție sau înlocuire.
- Alegeți o locație adecvată pentru aeroterma care să se afle la cel puțin un metru distanță de toate obstacolele, pereții și materialele inflamabile (consultați și instrucțiunile de siguranță).
- Asigurați-vă că aeroterma este întotdeauna așezată pe o suprafață stabilă, plană și orizontală.
- Verificați dacă butonul de control este setat pe Off (O).
- Desfășurați complet cablul de alimentare și introduceți ștecherul într-o priză adecvată de 220-240V. Pentru a evita supraîncărcarea, nu conectați alte dispozitive la același circuit.

Punerea în funcțiune și funcția

- Reglați controlul termostatlui la valoarea maximă (complet în sensul acelor de ceasornic).
- Porniți aeroterma prin rotirea comenzii funcționale pe una dintre cele trei poziții.

I	Nivelul de încălzire 1 (1000 W)		Nivel de încălzire 1 (1000 W) cu oscilație
I	Nivel de încălzire 2 (2000 W)		Nivel de încălzire 2 (2000 W) cu oscilație
0	Dispozitiv oprit		



Lumina de stare este activată. Se recomandă să încălziți mai întâi camera la putere maximă și apoi să treceți la jumătate de putere pentru a regla temperatura dorită.

- Ventilatorul funcționează la aceeași viteză atât la jumătate de putere, cât și la putere maximă; diferența constă în numărul de elemente de încălzire active.
- De îndată ce temperatura dorită este atinsă, rotiți încet controlul termostatlui înapoi până când auziți un clic. Temperatura este acum setată.
- Ventilatorul de încălzire pornește și se oprește automat pentru a regla temperatura setată. Lumina de stare se stinge atunci când se oprește. Pentru a mări sau a micșora temperatura, rotiți comanda termostatlui în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers, după cum este necesar.



- Pentru a opri ventilatorul de încălzire, rotiți butonul de comandă a puterii în poziția OFF (O). Indicatorul de semnal se stinge. Vă rugăm să rețineți că indicatorul de semnal arată doar dacă aeroterma este în funcțiune și nu dacă este sau nu conectată la rețeaua electrică.
- Apoi scoateți fișa din priză.

Dispozitive de protecție

Aeroterma este echipată cu un **dispozitiv de siguranță la înclinare** care oprește aparatul în cazul în care acesta cade pe neașteptate. Dacă apoi îl așezați din nou în poziție verticală, acesta își va relua funcționarea.

Cu toate acestea, opriți mai întâi aparatul, scoateți ștecherul din priză și verificați dacă ventilatorul de încălzire este deteriorat. Dacă este deteriorat sau nu funcționează corect, nu-l utilizați, ci duceți-l la control/reparare.

NOTĂ

Protecția împotriva supraîncălzirii oprește aeroterma dacă aparatul se încălzește prea tare!

Acest lucru se poate întâmpla dacă ventilatorul de încălzire nu emite suficientă căldură sau nu poate aspira suficient aer proaspăt. De regulă, printre cauze se numără acoperirea (parțială) a aerotermei, blocarea grilajului de admisie și/sau de evacuare, murdăria, poziționarea prea aproape de un perete etc.

Dacă protecția împotriva supraîncălzirii oprește aeroterma, trebuie să setați regulatorul de funcție pe OFF (O), să scoateți fișa din priză și să dați aerotermei posibilitatea de a se răci. Eliminați cauza supraîncălzirii înainte de a pune din nou în funcțiune încălzitorul cu ventilator.

Dacă nu puteți găsi cauza supraîncălzirii și problema persistă, nu mai utilizați ventilatorul de încălzire și returnați-l pentru inspecție/reparare.



Curățare și întreținere

Păstrați curată încălzitorul ventilatorului. Depunerile de praf și murdărie în aparat sunt una dintre cele mai frecvente cauze de supraîncălzire. Prin urmare, ar trebui să le îndepărtați în mod regulat. Opriți aeroterma pentru lucrări de curățare sau întreținere, scoateți fișa din priză și lăsați aeroterma să se răcească.

- Curățați regulat exteriorul aparatului cu o cârpă uscată sau foarte puțin umedă. Nu utilizați săpunuri dure, spray-uri, agenți de curățare sau de degresare, ceară, agenți de lustruire sau alte soluții chimice.
- Folosiți un aspirator pentru a îndepărta cu grijă praful și murdăria de pe grile și verificați dacă intrările și ieșirile de aer sunt curate. Atunci când curățați, asigurați-vă că nu atingeți și nu deteriorați nicio piesă internă.
- Ventilatorul de încălzire nu conține alte piese care necesită întreținere.
- La sfârșitul sezonului, depozitați ventilatorul de încălzire, dacă este posibil în ambalajul original. Așezați-l în poziție verticală într-un loc răcoros, uscat și fără praf.
- În cazul în care aparatul trebuie eliminat la sfârșitul duratei de viață preconizate, acesta nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Duceți-l la punctul de colectare desemnat de autoritățile locale pentru aparate electrice, unde se va avea grijă să se asigure că toate materialele care mai pot fi utilizate sunt reciclate.



INFORMAȚII TEHNICE

Numărul articolului:	SHXHL200SZ
Tensiune de intrare:	220-240 V~
Frecvență:	50-60 Hz
Gama de performanță:	1800-2000W
Opțiuni de setare:	0 - 1000 - 2000W
Termostat:	Da
Oscilant:	Da
Greutate	1,1 kg
Dimensiuni	203×275×142 mm
Adresa de contact pentru informații suplimentare:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Linia de service: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-Nr.: 236974 t / FB-Tribunal: Viena



Informații necesare pentru încălzitoarele electrice individuale de cameră

Numărul articolului SHXHL200SZ				
Specificații	Simbol	Valoare	Unitatea	
Putere termică				Nu
Putere termică nominală	P _{nom}	1,8-2,0	kW	Nu
Puterea termică minimă (valoare orientativă)	P _{min}	0,9	kW	Nu
Putere termică maximă continuă	P _{max,c}	2,0	kW	Nu
Consumul de energie auxiliară				Nu
Cu Putere termică nominală	el _{max}	0,000	kW	Nu
Cu Putere termică minimă	el _{min}	0,000	kW	Nu
În Stare pregătită	el _{SB}	0,000	kW	Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu
				Nu



GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la SHX, ați luat o decizie în favoarea inovației, durabilității și fiabilității.

Acest dispozitiv SHX este garantat timp de 2 ani de la data cumpărării în Austria și Germania!

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta o reparație gratuită (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) înlocuirea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici reparația, nici înlocuirea, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit cu valoare temporală.

În orice caz, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență pentru clienți (a se vedea instrucțiunile de utilizare - "Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de service").

Vă rugăm să rețineți că orice lucrări de reparații efectuate de ateliere neautorizate vor invalida imediat această garanție.

Această garanție nu acoperă

- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și parțial - în scopuri comerciale
- Dispozitive deteriorate mecanic de influențe externe (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzură estetică
- Dispozitive care au fost manipulate necorespunzător
- Dispozitive care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat
- Așteptări neîmplinite ale consumatorilor
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune
- Dispozitive a căror denumire de tip și/sau număr de serie de pe dispozitiv a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat
- Defecte datorate murdăririi extraordinare
- Servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi și riscurile aferente

Dorim să subliniem faptul că, în perioada de garanție, se va percepe o sumă forfetară de 60 EUR (indexată pe baza IPC 2015, iunie 2020) în cazul unor erori de funcționare sau dacă nu se detectează nicio eroare.

Furnizarea unui serviciu de garanție (repararea sau înlocuirea dispozitivului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea dovezii de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa comerciantului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să se menționeze tipul de aparat și numărul de serie (vizibile pe cutie și pe spatele sau partea inferioară a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile legale de garanție nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecte sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție intenționată. Este exclusă răspunderea pentru pierderi de profit, *economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților.*

Puteți găsi adresa de contact a centrului de service relevant pe pagina noastră de internet www.schuss-home.at. Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm că vă veți bucura de utilizarea dispozitivului SHX!

ADRESA

Distribuție SHX
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumirea tipului:.....

Număr de serie:.....



INSTRUKCJA OBSŁUGI

SHXHL20OSZ



GRATULACJE!

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE TEGO PRODUKTU FIRMY SHX.



Ten produkt nadaje się tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń
lub do sporadycznego użytku.

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU, INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH, PRZESTRZEGAJĄC INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA CIAŁA I/LUB USZKODZENIE MIENIA I/LUB UNIEWAŻNIENIE GWARANCJI!

Przeznaczenie

To urządzenie jest **przeznaczone wyłącznie do ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych w gospodarstwach domowych** i nie może być używane do żadnych innych celów.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, STANDARDÓW I POŁĄCZEŃ ELEKTRYCZNYCH



1. Z urządzenia należy korzystać **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi.** Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
2. To urządzenie jest **przeznaczone wyłącznie do ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych w gospodarstwach domowych i nie może być** używane do żadnych innych celów.



3. Zdjąć opakowanie i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się ze sprzedawcą.
4. Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić, **czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe są zgodne ze specyfikacjami na tabliczce znamionowej urządzenia.**
5. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani poluzowane i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim musi być prawidłowo uziemione.
6. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
7. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe w celu uniknięcia wszelkich możliwych zagrożeń. Nie skręcaj ani nie załamuj kabla zasilającego.
8. Urządzenia nie wolno instalować bezpośrednio pod gniazdkiem ściennym. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi.
9. Zabrania się dostosowywania lub modyfikowania właściwości tego urządzenia w jakikolwiek sposób. Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (w przeciwnym razie może dojść do unieważnienia gwarancji).
10. Nie używaj tej nagrzewnicy, jeśli wykazuje ona widoczne oznaki uszkodzenia.



11. W przypadku konieczności naprawy urządzenia, wtyczki sieciowej lub kabla należy zawsze skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym producenta.
12. To urządzenie może być używane wyłącznie przez osoby dorosłe.
13. Dzieci w wieku 3 lat i młodsze niż 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieniu wynikających z tego zagrożeń, pod warunkiem, że urządzenie jest umieszczone lub zainstalowane w normalnej pozycji użytkowania. Dzieci w wieku 3 lat i poniżej 8 lat nie mogą wkładać wtyczki do gniazdka, regulować urządzenia, czyścić urządzenia i/lub przeprowadzać konserwacji przez użytkownika.
14. **Nie używaj urządzenia bez nadzoru. Po opuszczeniu pomieszczenia należy zawsze wyłączyć urządzenie.**
15. Nie należy używać urządzenia w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że są one stale monitorowane.
16. **Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.** Dzieci w wieku poniżej 3 lat muszą być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są stale nadzorowane.
17. Trzymać dzieci z dala od opakowania. **Ryzyko zadławienia w przypadku połknięcia!**
18. To urządzenie nie jest wyposażone w **urządzenie** do regulacji temperatury w pomieszczeniu.
19. Urządzenie nie nadaje się do ciągłej i precyzyjnej pracy.
20. Nie używaj tej nagrzewnicy, jeśli została upuszczona.



21. To urządzenie jest **przeznaczone wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach.**
22. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub wysokiej wilgotności, np. w wilgotnej piwnicy, obok basenu, wanny lub prysznica. Należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
23. Nie używaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie benzyny, gazu, oleju, alkoholu lub innych wybuchowych i wysoce łatwopalnych cieczy lub gazów.
24. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy trzymać wylot powietrza urządzenia w odległości **co najmniej jednego metra od wszelkich łatwopalnych substancji, takich jak** np:
 - a. zbiorników ciśnieniowych (np. pojemników z aerozolem)
 - b. Meble
 - c. Tekstylia dowolnego rodzaju
25. Grzejnika należy używać wyłącznie na poziomej i stabilnej powierzchni.
26. **Nigdy nie przykrywaj urządzenia podczas pracy lub fazy schładzania.**
27. Upewnij się, że między urządzeniem a ścianą montażową nie znajdują się żadne przedmioty dotykające powierzchni grzewczej.
28. **Zawsze wyłączaj** urządzenie **przed odłączeniem wtyczki zasilania.**
29. **Przestroga - Niektóre części produktu mogą stać się bardzo gorące** i spowodować oparzenia. Należy



zachować szczególną ostrożność, gdy w pobliżu znajdują się dzieci lub osoby wrażliwe. Przed czyszczeniem lub demontażem **urządzenia należy zawsze odczekać**, aż ostygnie.

30. Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania przed czyszczeniem lub konserwacją. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
31. Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami, aby uniknąć porażenia prądem.



UWAGA 	<u>RYZIKO URAZU</u> Urządzenie nagrzewa się podczas pracy! Nigdy nie dotykaj urządzenia podczas pracy → może to doprowadzić do poważnych poparzeń.
UWAGA 	<u>ZAGROŻENIE POŻAROWE</u> Urządzenie nie może być przykryte podczas pracy!
UWAGA 	<u>BEZPIECZNA ODLEGŁOŚĆ</u> Zachowaj bezpieczną odległość co najmniej jednego metra od łatwopalnych przedmiotów, takich jak meble, zasłony, papier itp. <u>LOKALIZACJA</u> Urządzenie należy zawsze ustawiać w taki sposób, aby powietrze mogło bez przeszkód wlatywać i wylatywać. <u>RYZIKO OPARZEŃ</u> Podczas użytkowania urządzenie staje się bardzo gorące i może spowodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w obecności dzieci i osób wymagających szczególnej opieki. <u>RYZIKO PRZEGRZANIA</u> Nie ogrzewać pomieszczeń o kubaturze mniejszej niż 4 m³.



Symbole na urządzeniu

Symbol:



Znaczenie:

Uwaga! Nie przykrywać!

Symbol na urządzeniu oznacza, że niedozwolone jest wieszanie przedmiotów (np. ręczników, odzieży itp.) nad urządzeniem lub bezpośrednio przed nim. Grzejnika nie wolno przykrywać, aby uniknąć przegrzania i ryzyka pożaru!

Symbol:



Znaczenie:

Klasa ochrony 2

Symbol wskazuje, że urządzenie jest przypisane do klasy ochrony 2.

Urządzenia klasy ochronności 2 nie są podłączone do przewodu ochronnego. Zamiast tego mają wzmocnioną lub podwójną izolację na poziomie znamionowego napięcia izolacji między częściami aktywnymi i dotykowymi. Elektrycznie przewodzące powierzchnie lub przewodzące części dotykowe są zatem oddzielone od części pod napięciem za pomocą wzmocnionej lub podwójnej izolacji.

Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

	<u>RECYKLING</u> Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów
	<u>DYSPOZYCJA</u> Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać ich do niesegregowanych odpadów resztkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pomoże to chronić zasoby naturalne i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE
	<u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u> Niniejszym potwierdzamy, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem: https://www.schuss-home.at/downloads

Z wyjątkiem błędów i zmian technicznych.



Zakres dostawy

- Termowentylator
- Instrukcja obsługi

Opis urządzenia



- 1) Sterownik termostatu
- 2) Kontrolka stanu
- 3) Uchwyt
- 4) Przycisk funkcyjny
- 5) Kratka wylotowa
- 6) Kratka wlotu powietrza (tył)
- 7) Podstawa

Lokalizacja i połączenie

- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci. Po rozpakowaniu należy sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń lub oznak usterek. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się ze sprzedawcą w celu sprawdzenia lub wymiany.
- Należy wybrać odpowiednie miejsce dla termowentylatora, oddalone o co najmniej jeden metr od wszelkich przeszkód, ścian i materiałów łatwopalnych (patrz również instrukcje bezpieczeństwa).
- Należy upewnić się, że termowentylator jest zawsze umieszczony na stabilnej, poziomej i poziomej powierzchni.
- Sprawdź, czy pokrętko sterowania jest ustawione w pozycji Off (O).
- Całkowicie rozwinąć kabel sieciowy i włożyć wtyczkę do odpowiedniego gniazda 220-240 V. Aby uniknąć przeciążenia, nie należy podłączać żadnych innych urządzeń do tego samego obwodu.



Uruchomienie i działanie

- Ustaw regulator termostatu na maksymalne ustawienie (całkowicie zgodnie z ruchem wskazówek zegara).
- Włączyć termowentylator, ustawiając pokrętkę funkcyjną w jednej z trzech pozycji.

I	Poziom ogrzewania 1 (1000 W)		Poziom ogrzewania 1 (1000 W) z oscylacją
I	Poziom ogrzewania 2 (2000 W)		Poziom ogrzewania 2 (2000) z oscylacją
0	Urządzenie wyłączone		



Kontrolka stanu jest włączona. Zaleca się, aby najpierw ogrzać pomieszczenie z pełną mocą, a następnie przełączyć na połowę mocy, aby wyregulować żadaną temperaturę.

- Wentylator działa z taką samą prędkością zarówno przy połowie, jak i pełnej mocy; różnica polega na liczbie aktywnych elementów grzewczych.
- Po osiągnięciu żądanej temperatury powoli przekręć pokrętkę termostatu do tyłu, aż usłyszysz kliknięcie. Temperatura jest teraz ustawiona.
- Termowentylator włącza się i wyłącza automatycznie, aby regulować ustawioną temperaturę. Po wyłączeniu gaśnie kontrolka stanu. Aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę, należy obrócić pokrętkę termostatu w prawo lub w lewo w zależności od potrzeb.
- Aby wyłączyć termowentylator, przekręć pokrętkę zasilania do pozycji OFF (O). Wskaźnik sygnału zgaśnie. Należy pamiętać, że wskaźnik



sygnału informuje tylko o tym, czy termowentylator działa, a nie o tym, czy jest podłączony do zasilania.

- Następnie wyciągnij wtyczkę z gniazdka.

Urządzenia ochronne

Termowentylator jest wyposażony w zabezpieczenie przed **przechyleniem**, które wyłącza urządzenie, jeśli niespodziewanie się przewróci. Po ponownym ustawieniu w pozycji pionowej urządzenie wznowi pracę.

Należy jednak najpierw wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i sprawdzić, czy termowentylator nie jest uszkodzony. Jeśli jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo, nie należy go używać, lecz oddać do sprawdzenia/naprawy.

UWAGA

Zabezpieczenie przed przegrzaniem wyłącza termowentylator, jeśli urządzenie zbytnio się nagrzeje!

Może się tak zdarzyć, jeśli termowentylator nie emituje wystarczającej ilości ciepła lub nie może zasysać wystarczającej ilości świeżego powietrza. Z reguły przyczyny obejmują (częściowe) zakrycie termowentylatora, zablokowanie kratki wlotowej i/lub wylotowej, zabrudzenie, ustawienie zbyt blisko ściany itp.

Jeśli zabezpieczenie przed przegrzaniem wyłączy termowentylator, należy ustawić regulator funkcji w pozycji OFF (O), wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i dać termowentylatorowi możliwość ostygnięcia. Przed ponownym uruchomieniem termowentylatora należy usunąć przyczynę przegrzania.

Jeśli nie można znaleźć przyczyny przegrzania i problem nie ustępuje, należy zaprzestać używania termowentylatora i odesłać go do przeglądu/naprawy.



Czyszczenie i konserwacja

Termowentylator należy utrzymywać w czystości. Osady kurzu i brudu w urządzeniu są jedną z najczęstszych przyczyn przegrzania. Dlatego należy je regularnie usuwać. Na czas czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć termowentylator, wyjąć wtyczkę z gniazdka i odczekać, aż termowentylator ostygnie.

- Zewnętrzną powierzchnię urządzenia należy regularnie czyścić suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj ostrych mydeł, sprayów, środków czyszczących lub szorujących, wosku, środków polerujących ani innych roztworów chemicznych.
- Za pomocą odkurzacza ostrożnie usuń kurz i brud z kratek i sprawdź, czy wloty i wyloty powietrza są czyste. Podczas czyszczenia upewnij się, że nie dotykasz ani nie uszkodzasz żadnych części wewnętrznych.
- Termowentylator nie zawiera żadnych innych części wymagających konserwacji.
- Po zakończeniu sezonu termowentylator należy schować, jeśli to możliwe, w oryginalnym opakowaniu. Umieść go w pozycji pionowej w chłodnym, suchym i wolnym od kurzu miejscu.
- Jeśli urządzenie wymaga utylizacji po zakończeniu jego przewidywanego okresu eksploatacji, nie należy go wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy je oddać do wyznaczonego przez lokalne władze punktu zbiórki urządzeń elektrycznych, gdzie zapewniony zostanie recykling wszelkich materiałów, które mogą być jeszcze wykorzystane.



INFORMACJE TECHNICZNE

Numer artykułu:	SHXHL200SZ
Napięcie wejściowe:	220-240 V~
Częstotliwość:	50-60 Hz
Zakres wydajności:	1800-2000W
Opcje ustawień:	0 - 1000 - 2000W
Termostat:	Tak
Oscylacja:	Tak
Waga	1,1 kg
Wymiary	203×275×142 mm
Adres kontaktowy w celu uzyskania dalszych informacji:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Linia serwisowa: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-No.: 236974 t / FB-Sąd: Wiedeń



Wymagane informacje dotyczące elektrycznych indywidualnych ogrzewaczy pomieszczeń

Numer artykułu SHXHL200SZ					
Specyfikacja	Symbol	Wartość	Jednostka	Specyfikacja	Jednostka
Moc cieplna				Tylko dla elektrycznych grzejników akumulacyjnych do pojedynczych pomieszczeń: Typ sterowania zasilaniem w ciepło	
Nominalna moc cieplna	P _{nom}	1,8-2,0	kW	Ręczne sterowanie dopływem ciepła z wbudowanym termostatem	Nie
Minimalna moc cieplna (wartość orientacyjna)	P _{min}	0,9	kW	Ręczne sterowanie dostarczaniem ciepła ze sprzężeniem zwrotnym temperatury pomieszczenia i/lub temperatury zewnętrznej	Nie
Maksymalna ciągła moc grzewcza	P _{max,c}	2,0	kW	Elektroniczne sterowanie dostarczaniem ciepła z informacją zwrotną o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	Nie
Pobór mocy pomocniczej				Moc cieplna z obsługą wentylatora	Nie
Z Nominalna moc cieplna	el _{max}	0,000	kW	Typ mocy grzewczej/regulacja temperatury w pomieszczeniu	
Z Minimalna moc grzewcza	el _{min}	0,000	kW	Jednostopniowa moc grzewcza, brak regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W Stan gotowości	el _{sB}	0,000	kW	Dwa lub więcej ręcznie regulowanych poziomów, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu mechanicznego	Tak
				Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Elektroniczna kontrola temperatury w pomieszczeniu i kontrola pory dnia	Nie
				Elektroniczne sterowanie temperaturą w pomieszczeniu i sterowanie w dni powszednie	Nie
				Inne opcje sterowania	
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	Nie
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Nie
				Z opcją zdalnego sterowania (WiFi)	Nie
				Z adaptacyjnym sterowaniem uruchamianiem ogrzewania	Nie
				Z limitem czasu pracy	Nie
				Z czarnym czujnikiem kulkowym	Nie
Dane kontaktowe:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Austria			



GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi SHX podjąłeś decyzję na rzecz innowacji, trwałości i niezawodności. To urządzenie SHX jest objęte gwarancją przez 2 lata od daty zakupu w Austrii i Niemczech!

Jeśli, wbrew oczekiwaniom, prace serwisowe na urządzeniu będą jednak konieczne w tym okresie, niniejszym gwarantujemy bezpłatną naprawę (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie jest możliwa ze względów ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty uznaniowej.

W każdym przypadku w pierwszej kolejności należy skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz instrukcja obsługi - "Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linia serwisowa").

Należy pamiętać, że wszelkie naprawy przeprowadzone przez nieautoryzowane warsztaty spowodują natychmiastowe unieważnienie niniejszej gwarancji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje

- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Urządzenia wykorzystywane - nawet częściowo - do celów komercyjnych
- Urządzenia uszkodzone mechanicznie przez czynniki zewnętrzne (upadek, uderzenie, złamanie, niewłaściwe użytkowanie itp.), a także oznaki zużycia estetycznego
- Urządzenia, z którymi obchodzono się w niewłaściwy sposób
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis
- Niespełnione oczekiwania konsumentów
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami
- Urządzenia, których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na urządzeniu zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte
- Wady spowodowane nadzwyczajnym zabrudzeniem
- usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem oraz związane z tym ryzyko

Chcielibyśmy podkreślić, że w okresie gwarancyjnym w przypadku błędów w działaniu lub w przypadku niewykrucia błędu zostanie naliczona opłata ryczałtowa w wysokości 60 EUR (indeksowana w oparciu o CPI 2015, czerwiec 2020 r.).

Świadczenie usługi gwarancyjnej (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniego certyfikatu gwarancyjnego, na którym należy odnotować typ urządzenia i numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje tylko gwarancja ustawowa!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostaje nienaruszona.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej podwykonawcy ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub umyślnego działania. Odpowiedzialność za utratę zysku, *oczekiwane, ale nierealizowane oszczędności, szkody następcze i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich* jest wykluczona.

Adres kontaktowy odpowiedniego centrum serwisowego można znaleźć na naszej stronie internetowej www.schuss-home.at.

Gratulujemy wyboru. Życzymy przyjemnego korzystania z urządzenia SHX!

ADRES

SHX Distribution

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaczenie typu:

Numer seryjny:



NAVODILA ZA UPORABO

SHXHL20OSZ



ČESTITAMO!

HVALA, KER STE IZBRALI TA IZDELEK IZ SHX.



Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali za občasno uporabo.

PRED ZAČETKOM MONTAŽE, NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI RAZVELJAVITEV GARANCIJE!

Predvidena uporaba

Ta naprava je **namenjena izključno za ogrevanje bivalnih prostorov v gospodinjstvih** in se ne sme uporabljati v druge namene.

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, STANDARDU IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU



1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo**. Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Ta naprava je **namenjena izključno za ogrevanje bivalnih prostorov v gospodinjstvih** in se ne sme uporabljati v druge namene.
3. Odstranite embalažo in se prepričajte, da naprava ni poškodovana. Če ste v dvomih, naprave ne uporabljajte in se obrnite na prodajalca.



4. Pred priključitvijo na električno omrežje morate **preveriti, ali se vrsta toka in omrežna napetost ujemata s podatki na tablici z nazivom naprave.**
5. Električna vtičnica, v katero priključite aparat, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
6. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
7. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da bi se izognili vsem možnim tveganjem. Napajalnega kabla ne zvijajte in ne prepogibajte.
8. Naprave ne smete namestiti neposredno pod stensko vtičnico. Če ste v dvomih, naj električno napeljavo pregleda usposobljen električar.
9. Lastnosti te naprave je prepovedano kakor koli prilagajati ali spreminjati. Uporabljajte samo nadomestne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru lahko garancija preneha veljati).
10. Ne uporabljajte tega grelnika, če ima vidne znake poškodb.
11. Če morate popraviti aparat, omrežni vtič ali kabel, se vedno obrnite na pooblaščen servisni center proizvajalca.
12. To napravo lahko uporabljajo samo odrasle osebe.
13. Otroci, stari 3 leta in manj ter mlajši od 8 let, lahko vklopijo in izklopijo napravo le pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, ki iz tega izhajajo, pod pogojem, da je naprava postavljena ali nameščena v običajnem položaju



za uporabo. Otroci, stari 3 leta in mlajši od 8 let, ne smejo vstaviti vtikača v vtičnico, uravnavati aparata, čistiti aparata in/ali izvajati uporabniškega vzdrževanja.

14. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, **napravo vedno izklopite.**
15. Naprave ne uporabljajte v majhnih prostorih, kjer so prisotne osebe, ki ne morejo samostojno zapustiti prostora, razen če so pod stalnim nadzorom.
16. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.** Otroci, mlajši od 3 let, ne smejo biti v bližini naprave, razen če so pod stalnim nadzorom.
17. Otroci naj se ne približujejo embalažnemu materialu.
Nevarnost zadušitve ob zaužitju!
18. Ta naprava ni opremljena z **napravo za** uravnavanje sobne temperature.
19. Naprava ni primerna za neprekinjeno in natančno delovanje.
20. Ne uporabljajte grelnika, če je padel.
21. Ta naprava je **namenjena samo za uporabo v suhih notranjih prostorih.**
22. Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlage, npr. v vlažni kleti, ob bazenu, kopalni kadi ali tušu. Poskrbite, da v aparat ne more prodreti voda.
23. Naprave ne uporabljajte v neposredni bližini bencina, plina, olja, alkohola ali drugih eksplozivnih in lahko vnetljivih tekočin ali plinov.
24. Da bi zmanjšali nevarnost požara, poskrbite, da bo izhod zraka naprave **vsaj en meter oddaljen** od **vseh lahko vnetljivih snovi, kot so** npr:

- a. posode pod pritiskom (npr. posode za razprševanje)
 - b. Pohištvo
 - c. Tekstil vseh vrst
25. Grelnik uporabljajte le na vodoravni in stabilni površini.
26. **Med delovanjem ali fazo ohlajanja naprave nikoli ne pokrivajte.**
27. Poskrbite, da se med napravo in steno za montažo ne znajdejo predmeti, ki bi se dotikali ogrevalne površine.
28. **Preden izključite vtič iz električnega omrežja,** napravo **vedno izklopite.**
29. **Pozor - Nekateri deli izdelka se lahko močno segrejejo** in povzročijo opekline. Kadar so prisotni otroci in ranljive osebe, je potrebna posebna previdnost. Pred čiščenjem ali razstavljanjem **naprave vedno** počakajte, da **se naprava ohladi.**
30. Ko naprave ne uporabljate, pred čiščenjem ali ko je potrebno vzdrževanje, jo izključite iz električnega omrežja. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo opravljati otroci brez nadzora.
31. Da bi se izognili električnemu udaru, se vtiča ne dotikajte z mokrimi rokami.

POZOR 	<u>TVEGANJE ZA POŠKODBE</u> Naprava je med delovanjem vroča! Med delovanjem se nikoli ne dotikajte naprave → , kar lahko povzroči hude opekline.
POZOR 	<u>NEVARNOST POŽARA</u> Naprave med delovanjem ne smete pokrivati!
POZOR 	<u>VARNOSTNA RAZDALJA</u> Od lahko vnetljivih predmetov, kot so pohištvo, zavese, papir itd., naj bo oddaljen vsaj en meter! <u>LOKACIJA</u> Napravo vedno postavite tako, da lahko zrak neovirano vstopa in izstopa. <u>TVEGANJE ZA OPEKLINE</u> Naprava se med uporabo močno segreje in lahko povzroči opekline. Kadar so prisotni otroci in ranljive osebe, je potrebna posebna previdnost. <u>NEVARNOST PREGREVANJA</u> Ne ogrevajte prostorov s prostornino manj kot 4 m³

Simboli na napravi

Simbol:



Pomen:

Pozor! Ne pokrivajte!

Simbol na napravi označuje, da nad napravo ali neposredno pred njo ni dovoljeno obešati predmetov (npr. brisač, oblačil itd.). Grelnika ne smete pokrivati, da bi se izognili pregrevanju in nevarnosti požara!

Simbol:



Pomen:

Zaščitni razred 2

Simbol označuje, da je naprava uvrščena v zaščitni razred 2.

Naprave zaščitnega razreda 2 niso priključene na zaščitni vodnik. Namesto tega imajo ojačano ali dvojno izolacijo na ravni nazivne izolacijske napetosti med aktivnimi deli in deli na dotik. Elektroprevodne površine ali prevodni deli na dotik so tako od delov pod napetostjo ločeni z ojačano ali dvojno izolacijo.

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Emblažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.
	<u>ODSTRANITEV</u> Simbol "prečrtanega koša za smeti" zahteva ločeno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za dodatne informacije se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU
	<u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u> Potrujemo, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: https://www.schuss-home.at/downloads

Razen napak in tehničnih sprememb.

Obseg dobave

- Ventilatorski grelnik
- Navodila za uporabo

Opis naprave



- 1) Krmilnik termostata
- 2) Lučka stanja
- 3) Ročaj
- 4) Funkcijski gumb
- 5) Izhodna rešetka
- 6) Sesalna rešetka (zadaj)
- 7) Osnova

Lokacija in povezava

- Odstranite ves embalažni material in ga hranite zunaj dosega otrok. Po razpakiranju preverite, ali je aparat poškodovan ali ima znake napak. Če dvomite, naprave ne uporabljajte in se za pregled ali zamenjavo obrnite na prodajalca.
- Izberite primerno mesto za ventilatorski grelnik, ki je vsaj en meter oddaljeno od vseh ovir, sten in vnetljivih materialov (glejte tudi varnostna navodila).
- Prepričajte se, da je grelnik z ventilatorjem vedno postavljen na stabilni, ravni in vodoravni površini.
- Preverite, ali je krmilni gumb nastavljen na Off (O).
- Popolnoma odvijte omrežni kabel in vstavite vtič v ustrezno 220-240V vtičnico. Da bi se izognili preobremenitvi, na isti tokokrog ne priključite drugih naprav.

Zagon in delovanje

- Nastavite regulator termostata na najvišjo nastavitev (popolnoma v smeri urinega kazalca).
- Vključite grelnik z ventilatorjem tako, da upravljalnik funkcij obrnete v enega od treh položajev.

I	Stopnja ogrevanja 1 (1000 W)		Stopnja ogrevanja 1 (1000 W) z oscilacijo
I	Stopnja ogrevanja 2 (2000 W)		Stopnja ogrevanja 2 (2000) z oscilacijo
0	Naprava je izklopljena		



Lučka stanja je aktivirana. Priporočljivo je, da najprej ogrevate prostor s polno močjo in nato preklopite na polovično moč, da uravnate želeno temperaturo.

- Ventilator deluje z enako hitrostjo pri polovični in polni moči; razlika je v številu aktivnih grelnih elementov.
- Ko je želena temperatura dosežena, počasi obrnite regulator termostata nazaj, dokler ne zaslišite klika. Temperatura je zdaj nastavljena.
- Ventilatorski grelnik se samodejno vklaplja in izklaplja, da uravnava nastavljeno temperaturo. Ko se izklopi, lučka stanja ugasne. Če želite povečati ali zmanjšati temperaturo, obrnite regulator termostata v smeri urinega kazalca ali proti njemu, kot je potrebno.
- Za izklop grelnika z ventilatorjem obrnite regulator moči v položaj OFF (0). Signalni prikazovalnik ugasne. Upoštevajte, da indikator signala kaže le, ali grelnik ventilatorja deluje, in ne, ali je priključen na električno omrežje ali ne.



- Nato izvlecite vtič iz vtičnice.

Zaščitne naprave

Ventilatorski grelnik je opremljen z **varnostno napravo za nagibanje**, ki izklopi napravo, če se nepričakovano prevrne. Če ga nato ponovno postavite pokonci, bo ponovno začel delovati.

Najprej izklopite napravo, izvlecite vtič iz vtičnice in preverite, ali je ventilatorski grelnik poškodovan. Če je poškodovan ali ne deluje pravilno, ga ne uporabljajte, temveč ga odnesite na pregled/opravo.

OPOMBA

Zaščita pred pregrevanjem izklopi grelnik ventilatorja, če se naprava preveč segreje!

To se lahko zgodi, če ventilatorski grelnik ne oddaja dovolj toplote ali ne more vnesti dovolj svežega zraka. Vzroki za to so praviloma (delno) pokritje grelnika ventilatorja, zamašitev dovodne in/ali odvodne rešetke, umazanija, namestitvev preblizu stene itd.

Če zaščita pred pregrevanjem izklopi grelnik ventilatorja, morate krmilnik funkcij nastaviti na OFF (O), izvleči vtič iz vtičnice in omogočiti grelniku ventilatorja, da se ohladi. Pred ponovnim zagonom grelnika ventilatorja odpravite vzrok pregrevanja.

Če ne najdete vzroka pregrevanja in težava še vedno traja, prenehajte uporabljati grelnik z ventilatorjem in ga vrnite v pregled/popravilo.



Čiščenje in vzdrževanje

Grelnik ventilatorja vzdržujte čistega. Usedline prahu in umazanije v napravi so eden najpogostejših vzrokov za pregrevanje. Zato jih morate redno odstranjevati. Pri čiščenju ali vzdrževalnih delih izklopite grelnik ventilatorja, izvlecite vtič iz vtičnice in počakajte, da se grelnik ventilatorja ohladi.

- Zunanost naprave redno čistite s suho ali zelo rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte grobih mil, razpršil, čistil ali sredstev za čiščenje, voska, polirnih sredstev ali drugih kemičnih raztopin.
- S sesalnikom skrbno odstranite prah in umazanijo z rešetk ter preverite, ali so dovodi in odvodi zraka čisti. Pri čiščenju pazite, da se ne dotaknete ali poškodujete notranjih delov.
- Ventilatorski grelnik ne vsebuje drugih delov, ki bi jih bilo treba vzdrževati.
- Ob koncu sezone grelnik z ventilatorjem pospravite, po možnosti v originalni embalaži. Postavite ga pokonci v hladen, suh in brezprašen prostor.
- Če je treba napravo po koncu predvidene življenjske dobe odstraniti, je ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Odnosite ga na zbirno mesto za električne aparate, ki ga je določil vaš lokalni organ, kjer bodo poskrbeli za recikliranje vseh materialov, ki jih je še mogoče uporabiti.



TEHNIČNE INFORMACIJE

Številka izdelka:	SHXHL200SZ
Vhodna napetost:	220-240 V~
Pogostost:	50-60 Hz
Razpon zmogljivosti:	1800-2000W
Možnosti nastavitve:	0 - 1000 - 2000W
Termostat:	Da
Oscilacija:	Da
Teža	1,1 kg
Dimenzije	203×275×142 mm
Kontaktni naslov za dodatne informacije:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Servisna linija: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at Številka FB: 236974 t / Sodišče FB: Dunaj



Zahtevane informacije o električnih individualnih sobnih grelnikih

Številka izdelka SHXHL200SZ						
Specifikacija	Simbol	Vrednost	Enota		Specifikacija	Enota
Toplotna moč					Samo za električne akumulacijske grelnike za eno sobo: Vrsta regulacije oskrbe s toploto	
Nazivna toplotna moč	P _{nom}	1,8-2,0	kW		Ročni nadzor dobave toplote z vgrajenim termostatom	Ne
Najmanjša toplotna moč (orientacijska vrednost)	P _{min}	0,9	kW		Ročni nadzor dobave toplote s povratnimi informacijami o sobni in/ali zunanji temperaturi	Ne
Največja neprekinjena toplotna moč	P _{max,c}	2,0	kW		Elektronski nadzor dobave toplote s povratno informacijo o sobni in/ali zunanji temperaturi	Ne
Poraba pomožne energije					Toplotna moč s podporo ventilatorja	Ne
S spletno stranjo Nazivna toplotna moč	e _{l max}	0,000	kW		Vrsta toplotne moči/krmiljenje temperature v prostoru	
S spletno stranjo Najmanjša toplotna moč	e _{l min}	0,000	kW		Enostopenjska toplotna moč, brez nadzora sobne temperature	Ne
V Stanje pripravljenosti	e _{l sB}	0,000	kW		Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez nadzora sobne temperature	Ne
					Regulacija sobne temperature z mehanskim termostatom	Da
					Z elektronskim uravnavanjem sobne temperature	Ne
					Elektronski nadzor sobne temperature in nadzor dnevnega časa	Ne
					Elektronsko uravnavanje sobne temperature in dnevni nadzor	Ne
					Druge možnosti nadzora	
					Nadzor sobne temperature z zaznavanjem prisotnosti	Ne
					Nadzor sobne temperature z zaznavanjem odprtega okna	Ne
					Z možnostjo daljinskega upravljanja (WiFi)	Ne
					S prilagodljivim nadzorom zagona ogrevanja	Ne
					Z omejitvijo časa delovanja	Ne
					S senzorjem črne kroglice	Ne
Kontaktni podatki:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Avstrija				



GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom SHX ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to napravo SHX je v Avstriji in Nemčiji zagotovljeno jamstvo 2 leti od datuma nakupa!

Če bi bilo v tem obdobju kljub pričakovanjem potrebno opraviti servisna dela na vaši napravi, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za časovno vrednost.

V vsakem primeru se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte navodila za uporabo - "Kontaktne naslovi za dodatne informacije in servisna linija").

Upoštevajte, da je vsako popravilo, ki ga opravijo nepooblaščené delavnice, takoj neveljavno.

To jamstvo ne krije

- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Naprave, ki se - tudi delno - uporabljajo v komercialne namene.
- naprave, ki so mehansko poškodovane zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, zlom, nepravilna uporaba itd.), ter znaki estetske obrabe
- Naprave, s katerimi je bilo nepravilno ravnano.
- naprave, ki jih ni odprla naša pooblaščená servisna delavnica
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov
- Škoda zaradi višje sile, vode, strele, prenapetosti
- Naprave, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na napravi spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena
- Okvare zaradi izredne umazanije
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščené delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Poudarjamo, da se v garancijskem obdobju v primeru napak pri delovanju ali če ni odkrita nobena napaka, zaračuna pavšalni znesek v višini 60 EUR (indeksiran na podlagi indeksa CPI 2015, junij 2020).

Zagotavljanje garancijske storitve (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi dokazila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako naprave) in ustreznega garancijskega lista, na katerem morata biti navedena tip naprave in serijska številka (vidna na škatli in na zadnji ali spodnji strani naprave)! Brez garancijskega lista velja le zakonsko predpisana garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in da te pravice ostanejo nespremenjene.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubo dobička, pričakovane, vendar nerealizirane prihranke, posledično škodo in škodo, ki izhaja iz zahtevkov tretjih oseb, je izključena.

Kontaktne naslov ustreznega servisnega centra najdete na naši spletni strani www.schuss-home.at.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v uporabi naprave SHX!

NASLOV

Distribucija SHX

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:.....

Serijska številka:.....



PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

SHXHL200SZ



ČESTITAMO!

HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI OVAJ SHX PROIZVOD.



Ovaj proizvod je prikladan samo za dobro izolirane prostorije ili za povremenu uporabu.

MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA KORISNIKE PRIJE POČETKA SASTAVLJANJA, INSTALACIJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE DOVESTI DO OSOBNIH OZLJEDA I/ILI ŠTETE NA IMOVINI I/ILI GUBITKA JAMSTVA!

Namjena

Ovaj uređaj je **namijenjen isključivo za grijanje stambenih prostora u kućanstvima** i ne smije se koristiti u druge svrhe.

VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, STANDARDIMA I ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU



1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u korisničkom priručniku.** Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.
2. Ovaj uređaj je **namijenjen isključivo za grijanje stambenih prostora u kućanstvima** i ne smije se koristiti u druge svrhe.
3. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se svom prodavaču.

4. Prije spajanja na električnu mrežu **morate provjeriti odgovaraju li vrsta struje i mrežni napon podacima na natpisnoj pločici uređaja.**
5. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena.
6. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
7. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
8. Uređaj se ne smije postavljati izravno ispod zidne utičnice. Ako ste u nedoumici, neka vam električnu instalaciju provjeri kvalificirani električar.
9. Zabranjeno je na bilo koji način prilagođavati ili mijenjati svojstva ovog uređaja. Koristite samo zamjenske dijelove i dodatke koje preporučuje proizvođač (neusklađenost može dovesti do gubitka jamstva).
10. Nemojte koristiti ovaj grijač ako pokazuje vidljive znakove oštećenja.
11. Za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela, uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača.
12. Ovaj uređaj smiju koristiti samo odrasle osobe.
13. Djeca starija od 3 godine i mlađa od 8 godina smiju uključivati i isključivati uređaj samo ako su pod nadzorom ili ako su upućena u sigurnu uporabu uređaja i razumjela su opasnosti koje iz toga proizlaze, pod uvjetom da je uređaj postavljen u njegov uobičajeni položaj uporabe ili



je instaliran. Djeci od 3 godine i mlađoj od 8 godina nije dopušteno uključivati uređaj u utičnicu, regulirati uređaj, čistiti uređaj i/ili vršiti korisničko održavanje.

14. **Nemojte koristiti uređaj bez nadzora.** Ako izlazite iz sobe, **uvijek isključite uređaj.**
15. Nemojte koristiti uređaj u malim prostorijama u kojima se nalaze ljudi koji ne mogu sami izaći iz sobe osim ako su stalno pod nadzorom.
16. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem.** Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
17. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje. **Postoji opasnost od gušenja ako se proguta!**
18. Ovaj uređaj nije opremljen **uređajem** za kontrolu sobne temperature.
19. Uređaj nije prikladan za kontinuiran i precizan rad.
20. Nemojte koristiti ovaj grijač ako vam je ispao.
21. Ovaj uređaj je **namijenjen samo za rad u suhim zatvorenim prostorijama.**
22. Ne koristite uređaj u blizini vode ili jake vlage, npr. u vlažnom podrumu, pored bazena, kade ili tuša. Pazite da voda ne može ući u uređaj.
23. Ne koristite uređaj u neposrednoj blizini benzina, plina, ulja, alkohola ili drugih eksplozivnih i lako zapaljivih tekućina ili plinova.
24. Kako biste smanjili rizik od požara, držite izlaz za zrak uređaja **najmanje jedan metar udaljen od svih lako zapaljivih tvari** kao što su:



- a. posude pod pritiskom (npr. spremnici za raspršivanje)
 - b. namještaj
 - c. Tekstil bilo koje vrste
25. Koristite ovaj grijač samo na vodoravnoj i stabilnoj površini.
26. **Nikada nemojte pokrivati uređaj tijekom rada ili tijekom faze hlađenja.**
27. Pazite da nikakvi predmeti ne dođu u dodir s grijačem površinom između uređaja i montažne stijenke.
28. isključite **uređaj prije nego što ga isključite iz struje.**
29. **Oprez - Neki dijelovi proizvoda mogu postati jako vrući** i izazvati opekline. Poseban oprez je potreban kada su prisutna djeca i osjetljive osobe. Prije čišćenja ili rastavljanja uvijek ostavite **uređaj da se ohladi**.
30. Kada ne koristite uređaj, isključite ga iz struje prije čišćenja ili kada ga je potrebno servisirati. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
31. Kako biste izbjegli strujni udar, ne dirajte utikač mokrim rukama.

OPASNOST 	<u>OPASNOST OD OZLJEDA</u> Uređaj se zagrijava tijekom rada! Nikada ne dirajte uređaj dok je u uporabi → jer to može rezultirati ozbiljnim OPEKOTINAMA.
OPASNOST 	<u>POŽAR</u> Uređaj ne smije biti prekriven tijekom rada!
OPASNOST 	<u>SIGURNOSNA UDALJENOST</u> Održavajte sigurnosni razmak od najmanje jednog metra od lako zapaljivih predmeta kao što su namještaj, zavjese, papir itd.! <u>MJESTO</u> Uređaj uvijek postavite tako da zrak može slobodno ulaziti i izlaziti. <u>OPASNOST OD OPEKOTINA</u> Uređaj se jako zagrije tijekom uporabe i može izazvati opekline. Poseban oprez je potreban kada su prisutna djeca i osjetljive osobe. <u>RIZIK OD PREGRIJAVANJA</u> Nemojte grijati prostorije čiji je volumen manji od 4 m³

Simboli na uređaju

Simbol:



Značenje:

Opasnost! Ne pokrivati!

Simbol na uređaju označava da nije dopušteno vješati predmete (npr. ručnike, odjeću itd.) iznad ili neposredno ispred uređaja. Grijač se ne smije pokrivati kako bi se izbjeglo pregrijavanje i opasnost od požara!

Simbol:



Značenje:

Klasa zaštite 2

Simbol označava da je uređaj dodijeljen klasi zaštite 2.

Uređaji klase zaštite 2 nisu spojeni na zaštitni vodič. Umjesto toga, imaju pojačanu ili dvostruku izolaciju jednaku nazivnom izolacijskom naponu između aktivnih i dostupnih dijelova. Električno vodljive površine ili vodljivi dodirljivi dijelovi odvojeni su od dijelova pod naponom pojačanom ili dvostrukom izolacijom.

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad
	<u>RASPOLAGANJE</u> Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	<u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u> Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu: https://www.schuss-home.at/downloads

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

opseg isporuke

- Grijalica s ventilatorom
- priručnik za rad

Opis uređaja



- 1) Regulator termostata
- 2) Statusno svjetlo
- 3) Ručka
- 4) Funkcijska tipka
- 5) izlazna rešetka
- 6) Usisna rešetka (straga)
- 7) Baza

Lokacija i veza

- Uklonite sav materijal za pakiranje i držite ga izvan dohvata djece. Nakon raspakiravanja provjerite ima li na uređaju oštećenja ili znakova kvara. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte svog prodavača za pregled ili zamjenu.
- Odaberite prikladno mjesto za grijač s ventilatorom koje je udaljeno najmanje jedan metar od svih prepreka, zidova i zapaljivih materijala (pogledajte i sigurnosne propise).
- Provjerite je li grijač uvijek na stabilnoj, ravnoj i vodoravnoj površini.
- Provjerite je li upravljački gumb isključen (O).
- Potpuno odmotajte kabel za napajanje i umetnite utikač u odgovarajuću utičnicu od 220-240 V. Kako biste izbjegli preopterećenje, nemojte spajati druge uređaje na isti krug.

Puštanje u pogon i funkcija

- Okrenite gumb termostata na maksimalnu postavku (do kraja u smjeru kazaljke na satu).
- Uključite grijač ventilatora okretanjem regulatora funkcije u jedan od tri položaja.

ja	Razina grijanja 1 (1000 W)		Stupanj grijanja 1 (1000 W) s oscilacijom
ja	Razina grijanja 2 (2000 W)		Stupanj grijanja 2 (2000) s oscilacijom
0	Uređaj isključen		



Statusna lampica je aktivirana. Preporuča se prvo grijati prostoriju punom snagom, a zatim prebaciti na pola snage kako bi se regulirala željena temperatura.

- Ventilator radi istom brzinom na pola i punoj snazi; razlika je u broju aktivnih grijača.
- Kada se postigne željena temperatura, polako okrenite regulator termostata unazad dok ne čujete klik. Temperatura je sada postavljena.
- Grijalica s ventilatorom se automatski uključuje i isključuje kako bi regulirala zadanu temperaturu. Statusna lampica se gasi prilikom isključivanja. Za povećanje ili smanjenje temperature okrenite gumb termostata u smjeru kazaljke na satu ili suprotno od njega.
- Kako biste isključili grijač ventilatora, okrenite gumb za kontrolu snage u položaj OFF (O). Indikator signala se gasi. Imajte na umu da signalni



zaslon pokazuje samo da li grijač radi, a ne da li je priključen na električnu mrežu ili ne.

- Zatim izvadite utikač iz utičnice.

sigurnosni uređaji

Ventilatorska grijalica je opremljena uređajem **protiv prevrtanja** koji isključuje uređaj ako se neočekivano prevrne. Ako ga zatim ponovno postavite uspravno, ponovno će početi raditi.

Ipak, prvo isključite uređaj, izvadite utikač iz utičnice i provjerite ima li oštećenja na grijalici. Ako je oštećen ili ne radi ispravno, nemojte ga koristiti; umjesto toga ga odnesite na provjeru/popravak.

OBAVIJEST

Zaštita od pregrijavanja isključuje grijač ventilatora ako se uređaj pregrije!

To se može dogoditi ako ventilatorska grijalica ne emitira dovoljno topline ili ne može usisati dovoljno svježeg zraka. Uzroci su u pravilu (djelomični) poklopac grijača ventilatora, začepljenje usisne i/ili odvodne rešetke, prljavština, postavljanje preblizu zidu itd.

Ako zaštita od pregrijavanja isključi grijalicu s ventilatorom, morate funkcionalnu kontrolu postaviti na OFF (O), izvući utikač iz utičnice i dati grijalici s ventilatorom da se ohladi. Otklonite uzrok pregrijavanja prije ponovne uporabe grijača s ventilatorom.

Ako ne možete pronaći uzrok pregrijavanja, a problem i dalje postoji, prestanite koristiti grijač ventilatora i dajte ga na provjeru/popravak.



čišćenje i održavanje

Održavajte grijač ventilatora čistim. Naslage prašine i prljavštine u uređaju jedan su od najčešćih uzroka pregrijavanja. Stoga ih redovito uklanjajte. Za radove čišćenja ili održavanja isključite grijalicu s ventilatorom, izvucite utikač iz utičnice i ostavite grijač s ventilatorom da se ohladi.

- Redovito čistite vanjski dio uređaja suhom ili blago vlažnom krpom. Nemojte koristiti jak sapun, sprejeve, sredstva za čišćenje ili ribanje, vosak, sredstva za sjaj ili druge kemijske otopine.
- Usisavačem pažljivo usisajte prašinu i prljavštinu iz rešetki i provjerite jesu li otvori za dovod i odvod zraka čisti. Prilikom čišćenja pazite da ne dodirnete niti oštetite unutarnje dijelove.
- Inače, ventilatorska grijalica ne sadrži druge dijelove koji zahtijevaju održavanje.
- Na kraju sezone odložite grijalicu, po mogućnosti u originalnoj ambalaži. Stavite ga uspravno na hladno, suho mjesto bez prašine.
- Ako se uređaj treba zbrinuti nakon očekivanog životnog vijeka, ne smije se odlagati s kućnim otpadom. Odnosite ga na sabirno mjesto za električnu opremu koju je odredila vaša općina, gdje će se pobrinuti da se svi upotrebljivi materijali recikliraju.



TEHNIČKE INFORMACIJE

Broj predmeta:	SHXHL200SZ
Ulazni napon:	220-240 V ~
Frekvencija:	50-60Hz
Raspon izvedbe:	1800-2000W
Mogućnosti postavljanja:	0 – 1000 – 2000 W
Termostat:	Da
Oscilirajući:	Da
Težina	1,1 kg
Dimenzije	203×275×142 mm
Kontakt adresa za dodatne informacije:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Servisna linija: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB broj: 236974 t / FB sud: Beč



Potrebne informacije o električnim lokalnim grijačima prostora

Broj artikla SHXHL200SZ					
specifikacija	simbol	Vrijednost	Jedinica	specifikacija	Jedinica
Toplinski učinak				Samo za električne grijalice skladišnog prostora: Vrsta regulacije opskrbe toplinom	
Nazivni toplinski učinak	P_{nom}	1,8-2,0	kW	Ručno upravljanje opskrbom toplinom s integriranim termostatom	Ne
Minimalna toplinska snaga (orijentirana vrijednost)	P_{min}	0.9	kW	Ručno upravljanje opskrbom toplinom s povratnom informacijom o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi	Ne
Maksimalna kontinuirana toplinska snaga	$P_{max, c}$	2.0	kW	Elektronička kontrola opskrbe toplinom s povratnom informacijom o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi	Ne
Potrošnja pomoćne energije				Emisija topline s potporom ventilatora	Ne
Na Nazivni toplinski učinak	el_{maks}	0,000	kW	Vrsta toplinske snage/regulacija sobne temperature	
Na Minimalni toplinski učinak	el_{min}	0,000	kW	Jednostupanjski toplinski učinak, bez regulacije sobne temperature	Ne
u Stanje pripravnosti	el_{sB}	0,000	kW	Dvije ili više ručno podesivih razina, bez kontrole sobne temperature	Ne
				Regulacija sobne temperature mehaničkim termostatom	Da
				S elektroničkom regulacijom sobne temperature	Ne
				Elektronska regulacija sobne temperature i regulacija vremena	Ne
				Elektronička regulacija sobne temperature i regulacija radnim danima	Ne
				Ostale mogućnosti kontrole	
				Kontrola sobne temperature s detekcijom prisutnosti	Ne
				Kontrola sobne temperature s detekcijom otvorenog prozora	Ne
				S mogućnošću daljinskog upravljanja (WiFi)	Ne
				S adaptivnom kontrolom početka grijanja	Ne
				S ograničenjem vremena rada	Ne
				Sa senzorom crne kuglice	Ne
Kontakt podaci:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Austrija			



JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke SHX donijeli ste odluku za inovativnost, izdržljivost i pouzdanost. Dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje za ovaj SHX uređaj, koje vrijedi u Austriji i Njemačkoj! Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schuss) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti. U svakom slučaju, kao prvi korak, obratite se dežurnoj liniji za korisnike (pogledajte upute za korištenje – „Kontakt adrese za dodatne informacije i servisnu liniju“). Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenim radionicama odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

Ovo jamstvo ne pokriva:

- Šteta zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nestručna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu
- Neispunjena očekivanja potrošača
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen
- Kvarovi zbog izvanredne kontaminacije
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike

Željeli bismo izričito naglasiti da će se u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene unutar jamstvenog roka, naplatiti fiksni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2015, lipanj 2020).

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista, na kojem je tip uređaja i serijski broj (mogu biti vidljivi se na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedene! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo! Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju *isključena je odgovornost za izgubljenу dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba.*

Kontaktnu adresu dotične servisne radionice možete pronaći na našoj početnoj stranici www.schuss-home.at. Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom SHX uređaju!

ADRESA

SHX prodaja
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka vrste:.....

Serijski broj:.....



OPERATING INSTRUCTIONS

SHXHL200SZ



CONGRATULATIONS!

THANK YOU FOR CHOOSING THIS PRODUCT FROM SHX.



This product is only suitable for well-insulated rooms or for occasional use.

PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING ASSEMBLY, INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR INVALIDATE THE WARRANTY!

Intended use

This appliance is **intended exclusively for heating living spaces in households** and must not be used for any other purpose.

IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, STANDARD AND ELECTRICAL CONNECTION



1. **Only** use this appliance in accordance with the **guidelines in the operating instructions**. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
2. This appliance is **intended exclusively for heating living spaces in households** and must not be used for any other purpose.



3. Remove the packaging and ensure that the appliance is not damaged. If in doubt, do not use the appliance and contact your dealer.
4. Before connecting to the mains, you must **check that the type of current and mains voltage match the specifications on the appliance rating plate.**
5. The electrical socket into which you connect the appliance must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.
6. Avoid using an extension cable, as this could overheat and cause a fire.
7. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre in order to avoid all possible risks. Do not twist or kink the power cable.
8. The appliance must not be installed directly under a wall socket. If in doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.
9. It is prohibited to adapt or modify the properties of this appliance in any way whatsoever. Only use replacement parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so may invalidate the warranty).
10. Do not use this heater if it shows visible signs of damage.
11. If you need to repair the appliance, the mains plug or the cable, always contact the manufacturer's authorised service centre.
12. This appliance may only be used by adults.
13. Children aged 3 years and under and younger than 8 years may only switch the appliance on and off if they are



supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the resulting dangers, provided that the appliance is placed or installed in its normal position of use. Children aged 3 years and younger than 8 years must not insert the plug into the socket, regulate the appliance, clean the appliance and/or carry out user maintenance.

14. **Do not operate the appliance unattended.** If you leave the room, **always switch off the appliance.**
15. Do not use the device in small rooms where people are present who are unable to leave the room independently, unless they are constantly monitored.
16. **Children must not play with the appliance.** Children under the age of 3 must be kept away from the appliance unless they are constantly supervised.
17. Keep children away from packaging material. **Choking hazard if swallowed!**
18. This appliance is not **equipped with a device** for regulating the room temperature.
19. The appliance is not suitable for continuous and precision operation.
20. Do not use this heater if it has been dropped.
21. This appliance is **only intended for use in dry indoor areas.**
22. Do not use the appliance in the vicinity of water or high humidity, e.g. in a damp cellar, next to a swimming pool, bathtub or shower. Ensure that no water can penetrate the appliance.



23. Do not use the appliance in the direct vicinity of petrol, gas, oil, alcohol or other explosive and highly flammable liquids or gases.
24. To reduce the risk of fire, keep the air outlet of the appliance **at least one metre** away **from all highly flammable substances such as e.g:**
 - a. pressurised vessels (e.g. spray containers)
 - b. Furniture
 - c. Textiles of any kind
25. Only use this heater on a horizontal and stable surface.
26. **Never cover the appliance during operation and the cool-down phase.**
27. Make sure that no objects touching the heating surface get between the appliance and the mounting wall.
28. **Always switch off** the appliance **before disconnecting the mains plug.**
29. **Caution - Some parts of the product can become very hot** and cause burns. Special care must be taken when children and vulnerable persons are present. **Always** allow the **appliance to cool down** before cleaning or dismantling it.
30. Unplug the appliance when not in use, before cleaning or when maintenance is required. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
31. Do not touch the plug with wet hands to avoid electric shocks.

ATTENTION 	<u>RISK OF INJURY</u> The appliance becomes hot during operation! Never touch the appliance during operation → this could lead to serious BURNS.
ATTENTION 	<u>FIRE HAZARD</u> The appliance must not be covered during operation!
ATTENTION 	<u>SAFETY DISTANCE</u> Keep a safe distance of at least one metre from easily flammable objects such as furniture, curtains, paper, etc.! <u>LOCATION</u> Always position the appliance so that the air can flow in and out unhindered. <u>RISK OF BURNS</u> The appliance becomes very hot during use and can cause burns. Special care must be taken when children and vulnerable persons are present. <u>RISK OF OVERHEATING</u> Do not heat rooms with a volume of less than 4m³

Symbols on the device

Symbol:



Significance:

Caution! Do not cover!

The symbol on the appliance indicates that it is not permitted to hang objects (e.g. towels, clothing, etc.) above the appliance or directly in front of it. The heater must not be covered in order to avoid overheating and the risk of fire!

Symbol:



Significance:

Protection class 2

The symbol indicates that the appliance is assigned to protection class 2.

Protection class 2 devices are not connected to the protective conductor. Instead, they have reinforced or double insulation at the level of the rated insulation voltage between active and touchable parts. Electrically conductive surfaces or conductive touchable parts are thus separated from live parts by reinforced or double insulation.

Recycling, disposal, declaration of conformity

	<u>RECYCLING</u> The packaging materials can be recycled. It is therefore recommended to dispose of them in sorted waste
	<u>DISPOSAL</u> The "crossed-out wheeled bin" symbol requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally harmful substances. Therefore, do not dispose of them in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. This will help to protect resources and the environment. For further information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU
	<u>DECLARATION OF CONFORMITY</u> We hereby confirm that this product complies with the essential requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link: https://www.schuss-home.at/downloads

Errors and technical modifications excepted.



Scope of delivery

- Fan heater
- Operating instructions

Description of the device



- 1) Thermostat controller
- 2) Status light
- 3) Handle
- 4) Function button
- 5) Outlet grille
- 6) Intake grille (rear)
- 7) Base

Location and connection

- Remove all packaging material and keep it out of the reach of children. After unpacking, check the appliance for damage or signs of faults. If in doubt, do not use the appliance and contact your dealer for inspection or replacement.
- Choose a suitable location for the fan heater that is at least one metre away from all obstacles, walls and flammable materials (see also the safety instructions).
- Ensure that the fan heater is always placed on a stable, level and horizontal surface.
- Check that the control knob is set to Off (O).
- Completely unwind the mains cable and insert the plug into a suitable 220-240V socket. To avoid overloading, do not connect any other devices to the same circuit.



Commissioning and function

- Set the thermostat control to the maximum setting (fully clockwise).
- Switch on the fan heater by turning the function control to one of the three positions.

I	Heating level 1 (1000 W)		Heating level 1 (1000 W) with oscillation
I	Heating level 2 (2000 W)		Heating level 2 (2000 W) with oscillation
0	Device switched off		



The status light is activated. It is recommended that you first heat the room at full power and then switch to half power to regulate the desired temperature.

- The fan runs at the same speed at both half and full power; the difference lies in the number of active heating elements.
- As soon as the desired temperature is reached, slowly turn the thermostat control back until you hear a click. The temperature is now set.
- The fan heater switches on and off automatically to regulate the set temperature. The status light goes out when it switches off. To increase or decrease the temperature, turn the thermostat control clockwise or anti-clockwise as required.
- To switch off the fan heater, turn the power control to the OFF position (0). The signal indicator goes out. Please note that the signal indicator only shows whether the fan heater is in operation and not whether it is connected to the mains or not.



- Then pull the plug out of the socket.

Protective devices

The fan heater is equipped with a **tilt safety device** that switches the appliance off if it falls over unexpectedly. If you then set it upright again, it will resume operation.

However, first switch off the appliance, remove the plug from the socket and check the fan heater for damage. If it is damaged or does not function properly, do not use it but take it to be checked/repared.

NOTE

The overheating protection switches the fan heater off if the appliance gets too hot!

This can happen if the fan heater does not emit enough heat or cannot draw in enough fresh air. As a rule, the causes include (partially) covering the fan heater, blockage of the intake and/or outlet grille, dirt, positioning too close to a wall, etc.

If the overheating protection switches the fan heater off, you must set the function controller to OFF (O), pull the plug out of the socket and give the fan heater the opportunity to cool down. Eliminate the cause of the overheating before putting the fan heater back into operation.

If you cannot find the cause of the overheating and the problem persists, stop using the fan heater and return it for inspection/repair.



Cleaning and maintenance

Keep the fan heater clean. Dust and dirt deposits in the appliance are one of the most common causes of overheating. You should therefore remove these regularly. Switch off the fan heater for cleaning or maintenance work, remove the plug from the socket and allow the fan heater to cool down.

- Clean the outside of the appliance regularly with a dry or very slightly damp cloth. Do not use harsh soaps, sprays, cleaning or scouring agents, wax, polishing agents or other chemical solutions.
- Use a Hoover to carefully remove dust and dirt from the grilles and check that the air inlets and outlets are clean. When cleaning, make sure that you do not touch or damage any internal parts.
- The fan heater does not contain any other parts that require maintenance.
- Put the fan heater away at the end of the season, if possible in its original packaging. Place it upright in a cool, dry and dust-free place.
- If the appliance needs to be disposed of at the end of its expected service life, it should not be disposed of with household waste. Take it to your local authority's designated collection point for electrical appliances, where they will ensure that any materials that can still be used are recycled.



TECHNICAL INFORMATION

Item number:	SHXHL200SZ
Input voltage:	220-240 V~
Frequency:	50-60 Hz
Performance range:	1800-2000W
Setting options:	0 - 1000 - 2000W
Thermostat:	Yes
Oscillating:	Yes
Weight	1.1 kg
Dimensions	203×275×142 mm
Contact address for further information:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Service line: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-No.: 236974 t / FB-Court: Vienna



Information required for electric individual room heaters

Item number SHXHL200SZ				
Specification	Symbol	Value	Unit	
Heat output				Only for electric storage single-room heaters: Type of heat supply control
Nominal heat output	P_{nom}	1,8-2,0	kW	Manual control of the heat supply with integrated thermostat
Minimum heat output (guide value)	P_{min}	0,9	kW	Manual control of the heat supply with feedback of the room and/or outside temperature
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2,0	kW	Electronic control of the heat supply with feedback of the room and/or outside temperature
Auxiliary power consumption				Heat output with fan support
With Nominal heat output	$e_{l_{max}}$	0,000	kW	Type of heat output/room temperature control
With Minimum heat output	$e_{l_{min}}$	0,000	kW	Single-stage heat output, no room temperature control
In the Ready state	$e_{l_{sB}}$	0,000	kW	Two or more manually adjustable levels, no room temperature control
				Room temperature control with mechanical thermostat
				With electronic room temperature control
				Electronic room temperature control and time-of-day control
				Electronic room temperature control and weekday control
				Other control options
				Room temperature control with presence detection
				Room temperature control with open window detection
				With remote control option (WiFi)
				With adaptive control of the heating start
				With operating time limit
				With black ball sensor
Contact details:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Austria			



WARRANTY

With this quality product from SHX, you have made a decision in favour of innovation, durability and reliability. This SHX device is guaranteed for 2 years from the date of purchase in Austria and Germany!

If, contrary to expectations, service work on your device should nevertheless be necessary during this period, we hereby guarantee you a free repair (spare parts and labour) or (at Schuss's discretion) replacement of the product. If neither repair nor replacement is possible for economic reasons, we reserve the right to issue a time value credit note.

In any case, please contact the customer hotline as a first step (see instructions for use - "Contact addresses for further information and service line").

Please note that any repair work carried out by unauthorised workshops will immediately invalidate this warranty.

This guarantee does not cover

- Damage due to non-compliance with the operating instructions
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Devices that are used - even partially - for commercial purposes
- Devices mechanically damaged by external influences (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as signs of aesthetic wear and tear
- Devices that have been handled improperly
- Devices that have not been opened by our authorised service workshop
- Unfulfilled consumer expectations
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage
- Devices for which the type designation and/or serial number on the device has been changed, deleted, made illegible or removed
- Defects due to extraordinary soiling
- services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back and the associated risks

We would like to emphasise that within the warranty period, a lump sum of € 60 (indexed based on CPI 2015, June 2020) will be charged in the event of operating errors or if no error is detected.

The provision of a warranty service (repair or replacement of the device) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year guarantee is only valid on presentation of the proof of purchase (must include the name and address of the dealer as well as the complete appliance designation) and the corresponding guarantee certificate, on which the appliance type and the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the appliance) must be noted! Without the warranty certificate, only the statutory warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and remain unaffected.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or wilful intent. Liability for loss of profit, *expected but unrealised savings, consequential damage and damage arising from third-party claims* is excluded.

You can find *the* contact address of the relevant service centre on our homepage www.schuss-home.at. Congratulations on your choice. We hope you enjoy using your SHX device!

ADDRESS

SHX Distribution
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....